



Electrolux



electrolux.com/register



LKI564266K

SQ Udhëzimet për përdorim | **Sobë Gatimi**

2

МК Упатство за ракување | **Шпорет**

34



Mirë se vini në Electrolux! Faleminderit që keni zgjedhur pajisjen tonë.



Merrni këshilla të përdorimit, broshura, informacion për ndreqjen e problemeve, shërbimin dhe riparimin:
www.electrolux.com/support

Rezervohet mundësia e ndryshimeve.

PËRMBAJTJA

1. INFORMACIONI I SIGURISË.....	2
2. UDHËZIMET PËR SIGURINË.....	5
3. INSTALIMI.....	8
4. PËRSHKRIMI I PRODUKTIT.....	10
5. PËRPARA PËRDORIMIT TË PARË.....	11
6. PIANURA - PËRDORIMI I PËRDITSHËM.....	11
7. PIANURA - KËSHILLA DHE SUGJERIME.....	15
8. PIANURA - KUJDESI DHE PASTRIMI.....	17
9. FURRA - PËRDORIMI I PËRDITSHËM.....	17
10. FURRA - FUNKSIONET E ORËS.....	19
11. FURRA - PËRDORIMI I AKSESORËVE.....	20
12. FURRA - KËSHILLA DHE SUGJERIME.....	21
13. FURRA - KUJDESI DHE PASTRIMI.....	26
14. ZGJIDHJA E PROBLEMEVE.....	28
15. EFIKASITET ENERGJIE.....	31
16. SHQETËSIME MJEDISORE.....	33

1. ⚠ INFORMACIONI I SIGURISË

Përpara instalimit dhe përdorimit të kësaj pajisjeje, lexoni me kujdes udhëzimet e dhëna. Prodhuesi nuk është përgjegjës për lëndimet apo dëmet si rezultat i instalimit apo përdorimit të pasaktë. Gjithmonë mbajini udhëzimet në një vend të sigurt dhe ku mund të arrihen lehtë për t'iu referuar në të ardhmen.

1.1 Siguria e fëmijëve dhe personave vulnerabël

- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e sipër dhe persona me aftësi të kufizuara fizike, ndijimesh ose mendore ose që nuk kanë eksperiencë dhe njohuri, nëse këta mbahen nën mbikëqyrje ose udhëzohen për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe i kuptojnë rreziqet e përdorimit. Fëmijët nga nën 8 vjeç dhe personat me aftësi

të kufizuara shumë të theksuara dhe komplekse duhet të mbahen larg nga pajisja, përveçse kur mbahen nën monitorim të vazhdueshëm.

- Fëmijët duhet të monitorohen për t'u siguruar se nuk luajnë me pajisjen.
- Mbajeni të gjithë paketimin larg nga fëmijët dhe hidheni atë siç kërkohet.
- PARALAJMËRIM: Pajisja dhe pjesët e saj të arritshme nxehen gjatë përdorimit. Mbajini fëmijët dhe kafshët shtëpiake larg pajisjes gjatë kohës që ajo është në përdorim dhe kur ftohet.
- Nëse pajisja ka një mekanizëm për sigurinë e fëmijëve, ai duhet aktivizuar.
- Fëmijët nuk duhet të kryejnë pastrimin dhe mirëmbajtjen e pajisjes pa mbikëqyrje.

1.2 Siguria e përgjithshme

- Kjo pajisje përdoret vetëm për gatim.
- Kjo pajisje është krijuar për përdorim shtëpiak në ambient të brendshëm.
- Kjo pajisje mund të përdoret në zyra, dhoma hoteli, dhoma bujtine, dhoma hoteli rural, si dhe në vende të ngjashme ku përdorimi nuk tejkalon (mesatarisht) nivelet e përdorimit shtëpiak.
- Vetëm një person i kualifikuar duhet ta instalojë këtë pajisje dhe të ndërrojë kabllon.
- Kjo pajisje duhet të lidhet me rrymën me një kabllo të llojit H05VV-F për t'i rezistuar temperaturës së panelit të pasmë.
- Kjo pajisje është prodhuar për t'u përdorur deri në një lartësi prej 2000 m mbi nivelin e detit.
- Kjo pajisje nuk duhet të përdoret në anije, varka ose mjete ujore.
- Mos e instaloni pajisjen prapa një dere dekorative për të shmangur mbinxehjen.
- Mos e instaloni pajisjen në një platformë.

- Mos e përdorni pajisjen me anë të një kohëmatësi të jashtëm ose një sistemi të veçantë të telekomandës.
- PARALAJMËRIM: Gatimi i pamonitoruar me yndyrë ose vaj mbi pianurë mund të jetë i rrezikshëm dhe mund të shkaktojë zjarr.
- Mos përdor kurrë ujë për të shuar zjarrin nga gatimi. Fik pajisjen dhe mbuloji flakët me, p.sh. një batanije apo kapak.
- KUJDES: Procesi i gatimit duhet të mbikëqyret. Proceset e shkurtra të gatimit duhet të mbikëqyren vazhdimisht.
- PARALAJMËRIM: Rrezik zjarri: Mos ruani artikuj mbi sipërfaqet e gatimit.
- Mos përdorni pastrues me avull për të pastruar pajisjen.
- Mos përdorni pastrues gërryes të fortë ose kruajtëse të mprehta metalike për të pastruar derën prej xhami ose xhamin e kapakëve me mentesha të pianurës, pasi mund të gërvishtet sipërfaqja, gjë e cila mund të rezultojë në krisjen e xhamit.
- Objektet metalike si thikat, pirunët, lugët dhe kapakët nuk duhet të vendosen mbi sipërfaqen e pianurës, sepse mund të nxehen.
- PARALAJMËRIM: Nëse sipërfaqja kriset, fikeni pajisjen për të shmangur mundësinë e goditjes elektrike. Në rast se pajisja është e lidhur me rrymën elektrike direkt duke përdorur kuti lidhëse, hiqeni siguresën për të shkëputur pajisjen nga furnizimi me rrymë. Në çdo rast, kontaktoni me Qendrën e Autorizuar të Shërbimit.
- Pas përdorimit, fikni elementin e pianurës me çelësin e kontrollit dhe mos u mbështetni te funksionimi i detektorit të tiganit.
- PARALAJMËRIM: Pajisja dhe pjesët e saj të arritshme nxehen gjatë përdorimit. Duhet të keni kujdes që të shmangni prekjen e elementeve ngrohëse.
- Përdorni gjithmonë doreza furre për të hequr ose për të futur aksesoret ose enët për furrë.
- Përpara punimeve të mirëmbajtjes, shkëputni furnizimin me rrymë elektrike.

- **PARALAJMËRIM:** Për të shmangur mundësinë e goditjes elektrike, sigurohuni që pajisja të fiket përpara se të ndërroni llambën.
- Për të shmangur rreziket elektrike, nëse kabloja e energjisë elektrike është e dëmtuar, ajo duhet ndërruar nga prodhuesi, qendra e autorizuar e shërbimit ose persona me kualifikim të ngjashëm.
- Bëni kujdes kur prekni sirtarin e magazinimit. Mund të nxeht.
- Për të hequr mbajtëset e rafteve, në fillim hiqni pjesën e përparme të mbajtëses së raftit dhe pastaj pjesën e pasme nga muret anësore. Montojini mbajtëset e rafteve në rendin e kundërt.
- Mjetet e shkëputjes duhet të përfshihen në rrjetin elektrik sipas rregullave të instalimeve elektrike.
- **PARALAJMËRIM:** Përdorni vetëm mbrojtëset e pianurës të përcaktuara nga prodhuesi i pajisjes së gatimit ose të cilësuar si të përshtatshme nga ky i fundit në udhëzimet e përdorimit, ose mbrojtëset e pianurës të integruara në pajisje. Përdorimi i mbrojtëseve të papërshtatshme mund të shkaktojë aksidente.

2. UDHËZIMET PËR SIGURINË

2.1 Instalimi



PARALAJMËRIM!

Vetëm një person i kualifikuar duhet ta instalojë këtë pajisje.

- Hiqni të gjithë paketimin.
- Mos instaloni ose mos përdorni një pajisje të dëmtuar.
- Ndiqni udhëzimet e instalimit të dhëna me pajisjen.
- Gjithmonë bëni kujdes kur e lëvizni pajisjen sepse është e rëndë. Përdorni gjithnjë doreza sigurie dhe këpucë të mbyllura.
- Mos e tërhiqni pajisjen nga doreza.
- Mobilja e kuzhinës dhe zgavra duhet të kenë dimensionet të përshtatshme.
- Ruani largësitë minimale nga pajisjet dhe njësitë e tjera.
- Instalojeni pajisjen në një vend të sigurt dhe të përshtatshëm që plotëson kërkesat e instalimit.
- Disa pjesë të pajisjes kanë korrent. Mbylleni pajisjen me mobilie për të parandaluar preken e pjesëve të rrezikshme.
- Anët e pajisjes duhet të jenë pranë pajisjeve ose njërive me të njëjtën lartësi.
- Mos e instaloni pajisjen pranë deryeve ose nën dritare. Duke vepruar kështu do të parandaloni rënien e enëve të nxehta të gatimit nga pajisja kur hapet dera ose dritarja.
- Sigurohuni të instaloni një mjet stabilizues për të penguar animin e pajisjes. Referojuni kapitullit "Instalimi".

2.2 Lidhja elektrike



PARALAJMËRIM!

Rrezik zjarri dhe goditjeje elektrike.

- Të gjitha lidhjet elektrike duhen kryer nga një elektrikist i kualifikuar.
- Pajisja duhet tokëzuar.
- Sigurohuni që parametrat në pllakën e specifikimeve të përkojnë me vlerat elektrike të rrjetit elektrik.
- Përdorni gjithmonë një prizë të tokëzuar të instaluar si duhet.
- Mos përdorni përshtatës me shumë spina dhe kablo zgjatuese.
- Mos i lini kabllo elektrike që të prekin derën e pajisjes ose t'i afrohen asaj apo hapësirës poshtë pajisjes, veçanërisht kur është në punë ose dera është e nxehtë.
- Mbrojtja nga goditja e pjesëve me korrent dhe të izoluar duhet të shtrëngohet në mënyrë të tillë që të mos hiqet pa vegla.
- Pajisjen futeni në prizë vetëm në fund të instalimit. Sigurohuni që spina të jetë e arritshme pas montimit të pajisjes.
- Nëse priza është e lirë, mos e futni spinën.
- Mos e shkëputni pajisjen nga rrjeti duke e tërhequr nga kabloja elektrike. Gjithmonë tërhiqeni kabllo elektrike duke e kapur nga spina.
- Përdorni mjetet e duhura izoluese: çelësat mbrojtës, siguresat (siguresat që vidhosen duhet të hiqen nga foleja), salvavitat dhe kontaktorët.
- Instalimi elektrik duhet të ketë një pajisje instaluese e cila ju lejon të shkëpusni pajisjen nga rryma elektrike në të gjitha polet. Pajisja instaluese duhet të ketë një hapje kontakti me gjerësi minimale 3 mm.
- Mbylleni plotësisht derën e pajisjes, përpara se të lidhni spinën e rrymës me prizën e rrymës.

2.3 Përdorimi



PARALAJMËRIM!

Rreziku për lëndime dhe djegie.
Rrezik goditjeje elektrike.

- Mos i ndryshoni specifikimet e pajisjes.
- Sigurohuni që vendet e ventilimit të mos jenë bllokuar.

- Mos harroni ta kontrolloni pajisjen gjatë punës.
- Çaktivizojeni pajisjen pas çdo përdorimi.
- Tregoni kujdes në hapjen e derës së pajisjes kur pajisja është në punë. Mund të çlirohet ajër i nxehtë.
- Mos e ndizni pajisjen me duar të lagura ose kur bie në kontakt me ujin.
- Mos e përdorni pajisjen si sipërfaqe pune dhe mos vendosni ushqim në kontakt direkt me të.
- Përdoruesit me stimulues kardiak duhet të mbajnë një distancë minimale prej 30 cm nga zonat e gatimit me induksion kur pajisja është në punë.
- Mos përdorni letër alumini apo materiale të tjera midis sipërfaqes së gatimit dhe enës së gatimit, përveç rasteve kur specifikohet ndryshe nga prodhuesi i kësaj pajisjeje.
- Përdorni vetëm aksesorët e rekomanduar nga prodhuesi për këtë pajisje.
- Përdorni gjithnjë qelq dhe kavanoza të miratuara për qëllime konservimi.



PARALAJMËRIM!

Rrezik zjarri dhe shpërthimi.

- Yndyrat dhe vajrat kur ngrohen mund të lëshojnë avuj të ndezshëm. Mbajini flakët ose objektet e nxehta larg yndyrave dhe vajrave kur gatuar me ato.
- Avujt e çliruar nga vajrat e nxehtë mund të shkaktojnë djegie spontane.
- Vajrat e përdorur që përmbajnë mbetje ushqimesh mund të shkaktojnë zjarr në temperaturë më të ulët sesa vajrat e përdorur për herë të parë.
- Mos vendosni produkte që marrin flakë ose sende të njomura me produkte të ndezshme brenda, pranë pajisjes ose mbi të.
- Mos lejoni që pajisja të bjerë në kontakt me shkëndija apo flakë të hapura kur hapni derën.
- Hapeni derën e pajisjes me kujdes. Përdorimi i përbërësve me alkool mund të krijojë një përzierje alkooli dhe ajri.



PARALAJMËRIM!

Rrezik i dëmtimit të pajisjes.

- Për të parandaluar dëmtimin ose çngjyrosjen e emailit:

- mos fusni enët e furrës ose gjëra të tjera në pajisje drejtpërsëdrejti në fund të hapësirës së brendshme të pajisjes.
- mos vendosni direkt letër alumini në fund të brendësisë.
- mos hidhni ujë drejtpërdrejt në pajisjen e nxehtë.
- mos lini enët të lagura dhe ushqim në pajisje pasi të keni mbaruar gatimin.
- bëni kujdes kur hiqni ose vendosni aksesorët.
- Shlyerja e smaltit ose i inoksit nuk ndikon në funksionimin e pajisjes.
- Përdorni tepsi të thellë për kekë të butë. Lëngjet e frutave shkaktojnë njolla që mund të mbesin përgjithmonë.
- Mos i mbani enët e nxehta të gatimit në panelin e kontrollit.
- Mos i lini enët e gatimit të thahen duke zier.
- Bëni kujdes të mos lini sende apo enë gatimi të bien mbi pajisje. Sipërfaqja mund të dëmtohet.
- Mos i aktivizoni zonat e gatimit me enë bosh apo pa enë fare.
- Enët e gatimit prej gize, alumini apo me fund të dëmtuar mund të shkaktojnë gërvishje. Ngrijini gjithnjë lart këto sende kur t'ju duhet t'i lëvizni në sipërfaqen e gatimit.

2.4 Kujdesi dhe pastrimi



PARALAJMËRIM!

Rrezik plagosjeje, zjarri ose dëmtimi të pajisjes.

- Çaktivizojeni pajisjen përpara mirëmbajtjes.
- Shkëputni spinën nga priza elektrike.
- Sigurohuni që pajisja të jetë e ftohtë. Ka rrezik që panelet prej xhami të thyhen.
- Ndërroni menjëherë panelet prej xhami të derës kur janë të dëmtuara. Kontakti qendrën e autorizuar të shërbimit.
- Tregoni kujdes kur e hiqni derën nga pajisja. Dera është e rëndë!
- Yndyra dhe ushqimi i mbetur brenda pajisjes mund të shkaktojë zjarr.
- Pastrojeni pajisjen rregullisht për të parandaluar dëmtimin e materialit të sipërfaqes.

- Pastrojeni pajisjen me copë të butë e të njomë. Përdorni vetëm detergjente neutrale. Mos përdorni produkte gërryese, materiale të ashpër pastruese, tretës ose objekte metalike.
- Nëse përdorni spërkatës për furrën, ndiqni udhëzimet e sigurisë në paketim.
- Mos e pastroni smaltin katalitik (nëse ka) me asnjë lloj detergjenti.

2.5 Ndriçimi i brendshëm



PARALAJMËRIM!

Rrezik goditjeje elektrike.

- Në lidhje me llambat brenda produktit dhe llambat e pjesëve të këmbimit të shitura veçmas: Këto llamba janë prodhuar për kushte ekstreme fizike në pajisjet elektroshtëpiake, si p.sh. temperaturë, dridhje, lagështirë, ose janë prodhuar për të sinjalizuar informacion rreth statusit të përdorimit të pajisjes. Ato nuk janë prodhuar për t'u përdorur në aplikacione të tjera dhe nuk janë të përshtatshme për ndriçim në ambiente shtëpiake.
- Ky produkt përmban një burim drite të klasit G të efikasitetit të energjisë.
- Përdorni vetëm llamba me të njëjtat specifike.

2.6 Shërbimi

- Për të riparuar pajisjen kontakti me qendrën e autorizuar të shërbimit.
- Përdorni vetëm pjesë rezervë origjinale.

2.7 Hedhja



PARALAJMËRIM!

Rreziku i lëndimit ose mbytjes.

- Kontakti me autoritetin tuaj komunal për informacion se si ta hidhni pajisjen.
- Shkëputeni pajisjen nga korrenti.
- Priteni kabllon e rrjetit elektrik pranë pajisjes dhe hidhni atë.

3. INSTALIMI

PARALAJMËRIM!

Referojuni kapitujve për sigurinë.

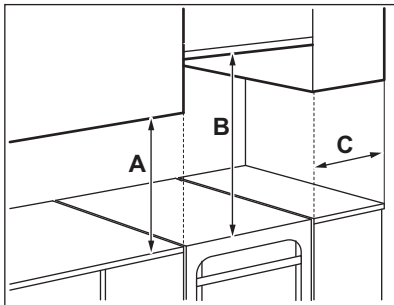
3.1 Vendndodhja e pajisjes



Mos e instaloni pajisjen e gatimit pranë lavamanit ose pranë dollapit me lavaman. Lagështia / pika të ujit mund të hyjnë midis panelit anësor dhe dollapit dhe me kalimin e kohës mund të dëmtojnë bojën e panelit anësor.

Mund ta instaloni pajisjen tuaj të pavarur me dollapë në një ose dy anë dhe në qoshe.

Për largësitë minimale për montim kontrolloni tabelën.



Largësitë minimale

Përmasat	mm
A	400
B	650
C	150

3.2 Të dhënat teknike

Tensioni	230 V
Frekuenca	50 - 60 Hz
Klasi i pajisjes	1

Përmasat	mm
Lartësia	858

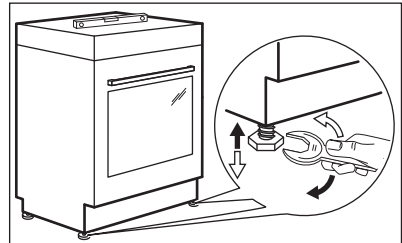
Përmasat

mm

Gjerësia 500

Thellësia 600

3.3 Niveloni pajisjen



Përdorni këmbët në pjesën e poshtme të pajisjes për të cilësuar sipërfaqen e sipërme të pajisjes në nivel me sipërfaqe të tjera.

3.4 Mbrojtje kundër animit

Caktoni lartësinë dhe sipërfaqen e duhur për pajisjen përpara se të vendosni mbrojtjen kundër animit.

KUJDES!

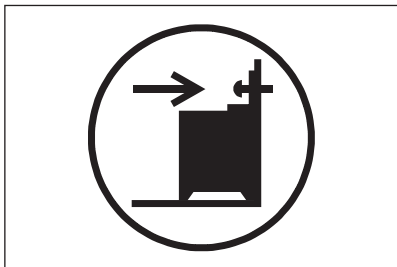
Sigurohuni ta montoni mbrojtjen kundër animit në lartësinë e duhur.



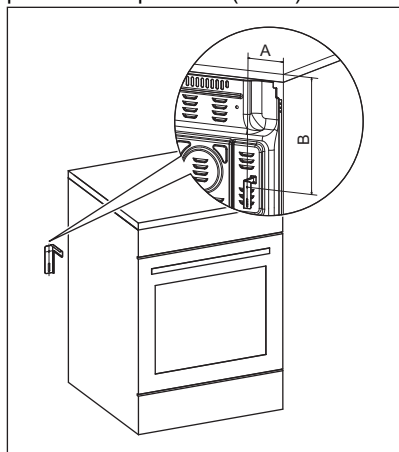
Sigurohuni që sipërfaqja pas pajisjes të jetë e lëmuar.

Duhet të montoni mbrojtjen kundër animit. Nëse nuk e montoni, pajisja mund të anohet.

Pajisja juaj ka simbolin e paraqitur në figurë (nëse vlen për rastin) për t'ju kujtuar për montimin e mbrojtjes kundër animit.



1. Montojeni mbrojtjen kundër animit B - 357 mm nën sipërfaqen e sipërme të pajisjes dhe A - 67 mm anash pajisjes, në vrimën rrethore që gjendet në kllapë. Vidhoseni në materialin e ngurtë ose përdorni përforcuesin përkatës (murin).



2. Vrimën mund ta gjeni në anën e majtë mbrapa pajisjes. Ngrijeni pjesën e parme të pajisjes dhe vendoseni në mes të hapësirës midis dollapëve. Nëse hapësira mes dy bufeve është më e madhe se

gjerësia e pajisjes, duhet të rregulloni matjen anësore në mesin e pajisjes.



Nëse keni ndryshuar përmasat e furnelës, duhet ta drejtoni saktë pajisjen pa anim.



KUJDES!

Nëse hapësira mes dy bufeve është më e madhe se gjerësia e pajisjes, duhet të rregulloni matjen anësore në mesin e pajisjes.

3.5 Instalimi elektrik



PARALAJMËRIM!

Prodhuesi nuk është përgjegjës nëse nuk ndiqni masat e sigurisë nga kapitujt e sigurisë.

Kjo pajisje ofrohet pa spinë apo kordon elektrik. Terminali i lidhjes ndodhet prapa panelit të pasmë.



PARALAJMËRIM!

Përpara se të lidhni kabllon e linjës elektrike në terminal, matni tensionin mes fazave në rrjetin e shtëpisë. Pastaj referojhuni etiketës së lidhjes mbrapa pajisjes për të përdorur instalimin e saktë elektrik. Ky rend hapash parandalon gabimet e instalimit dhe dëmtimin e komponentëve elektrikë të pajisjes.

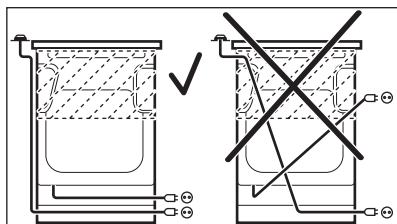
Llojet e kablove që përdoren për fazat e ndryshme:

Faza	Përmasat minimale të kablos
1	3x6.0 mm ²
3 me neutral	5x1.5 mm ²



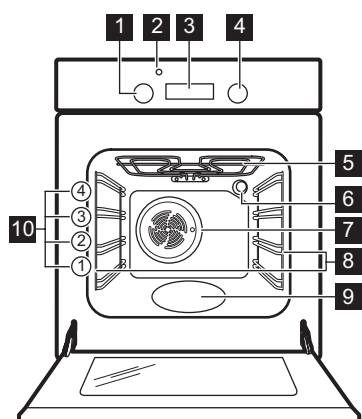
PARALAJMËRIM!

Kordoni elektrik nuk duhet të prekë pjesën e pajisjes të hijezuar në figurë.



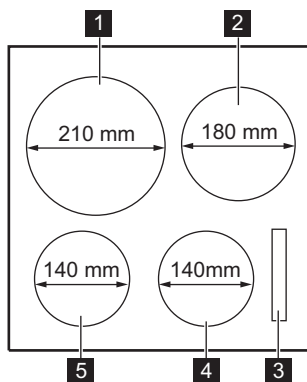
4. PËRSHKRIMI I PRODUKTIT

4.1 Pasqyra e përgjithshme



- 1 Çelësi për temperaturën
- 2 Treguesi / simboli i temperaturës
- 3 Programuesi elektronik
- 4 Çelësi për funksionet e furrës
- 5 Elementi i ngrohjes
- 6 Llamba
- 7 Ventilimi
- 8 Mbështetje e raftit, i lëvizshëm
- 9 Zbalcimi i brendshëm
- 10 Nivelet e furrës

4.2 Skema e sipërfaqes së gatimit



- 1 Zonë gatimi me induksion 2300 W me PowerBoost 3350 W
- 2 Zonë gatimi me induksion 1800 W me PowerBoost 2800 W
- 3 Ekran
- 4 Zonë gatimi me induksion 1400 W me PowerBoost 2500 W
- 5 Zonë gatimi me induksion 1400 W me PowerBoost 2500 W

5. PËRPARA PËRDORIMIT TË PARË



PARALAJMËRIM!

Referojuni kapitujve për sigurinë.

5.1 Ngrohja paraprake dhe pastrimi fillestar

Ngrohni paraprakisht pajisjen e zbrazët përpara përdorimit të parë dhe kontaktit me ushqimin. Pajisja mund të lëshojë erë të pakëndshme dhe tym. Ajrosni dhomën gjatë ngrohjes paraprake.

1. Hiqni të gjithë aksesoret dhe mbajtëset e rafteve që mund të hiqen nga pajisja.
2. Caktoni funksionin . Vendosni temperaturën maksimale. Lëreni pajisjen të funksionojë për 1 orë.
3. Vendosni funksionin . Vendosni temperaturën maksimale. Temperatura maksimale për këtë funksion është 210 °C. Lejoni që pajisja të funksionojë për 15 min.
4. Vendosni funksionin . Vendosni temperaturën maksimale. Lëreni pajisjen të funksionojë për 15 min.
5. Fikni pajisjen dhe prisni derisa është e ftohur.
6. Pastroni pajisjen dhe aksesoret vetëm me një copë me mikrofibra me ujë të ngrohtë dhe një detergjent të butë.

7. Futini aksesoret dhe mbajtëset e heqshme të rafteve sërish në pozicionet e tyre fillestare.

5.2 Vendosja e orës

Për të vënë në përdorim furrën, vendosni në fillim orën.

 pulson kur lidhni pajisjen me prizën, nëse ka pasur shkëputje energjie ose kur kohëmatësi nuk është vendosur.

Shtypni  ose  për të vendosur orën e saktë.

Pas rreth pesë sekondash, pulsimi do të ndalet dhe në ekran do të afishohet ora që keni vendosur.

5.3 Ndërrimi i orës



Nuk mund ta ndryshoni orën nëse është duke u ekzekutuar cildo prej funksioneve.

Shtypni disa herë  derisa të pulsojë treguesi për funksionin e Orës.

Për të vendosur orën e re referojuni "Regjistrimi i orës".

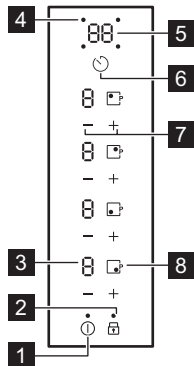
6. PIANURA - PËRDORIMI I PËRDITSHËM



PARALAJMËRIM!

Referojuni kapitujve për sigurinë.

6.1 Paneli i kontrollit të pianurës



Përdorni fushat me sensor për të përdorur pajisjen. Ekranet, treguesit dhe sinjalet akustike tregojnë se cilat funksione përdoren.

Fusha e sensorit	Funksioni	Komenti
1		Aktiv / Joaktiv Për të aktivizuar dhe çaktivizuar pianurën.
2		Kycje / Pajisja për sigurinë e fëmijës Për të bllokuar/zhblokuar panelin e kontrollit.
3	-	Ekran i cilësimit të nxehtësisë Për të treguar cilësimin e nxehtësisë.
4	-	Treguesit e kohëmatësit në zonat e gatimit Për të treguar se për cilën zonë po vendosni kohën.
5	-	Ekran i kohëmatësit Për të treguar kohën në minuta.
6		- Për të zgjedhur zonën e gatimit.
7	+ / -	- Për të vendosur një cilësim të nxehtësisë ose të kohës.
8		PowerBoost Për të aktivizuar funksionin.

6.2 Ekranet e cilësimit të nxehtësisë

Ekran	Përshkrimi
	Zona e gatimit është çaktivizuar.
	Zona e gatimit është në punë. Pika nënkupton një ndryshim prej një gjysmë niveli nxehtësie.
	PowerBoost është aktiv.
+ shifër	Ka një keqfunksionim.

Ekrani	Përshkrimi
 /  / 	OptiHeat control (treguesi 3-hapësh i nxehtësisë së mbetur): vazhdoni gatimin / mbani ngrohtë / ngrohja e mbetur.
	Kyçje / Pajisja për sigurinë e fëmijës funksionon.
	Enë gatimi të papërshtatshme ose shumë të vogla ose pa set gatimi në zonën e gatimit.
	Fikja automatike funksionon.

6.3 OptiHeat control (treguesi 3-hapësh i nxehtësisë së mbetur)

⚠ PARALAJMËRIM!

 /  /  Për sa kohë që treguesi është i dukshëm, ka rrezik djegiesh nga ngrohja e mbetur.

Zonat e gatimit me induksion prodhojnë nxehtësinë e nevojshme për procesin e gatimit drejtpërdrejt në bazamentin e enës. Vitroqeramika ngrohet nga nxehtësia e enëve të gatimit.

Treguesit shfaqen kur një zonë e gatimit është e nxehtë. Tregojnë nivelin e nxehtësisë së mbetur për zonat e gatimit që po përdorni aktualisht:

-  - vazhdoni gatimin,
-  - mbajeni ngrohtë,
-  - nxehtësia e mbetur.

Treguesi mund të shfaqet edhe:

- për zonat e gatimit në krah, edhe nëse nuk jeni duke i përdorur,
- kur enët e nxehta të gatimit vendosen mbi një zonë të ftohtë gatimi,
- kur pianura çaktivizohet, por zona e gatimit është ende e nxehtë.

Treguesi shuhet kur zona e gatimit është ftohur.

6.4 Aktivizimi dhe çaktivizimi

Prekni  për 1 sekondë për ta aktivizuar ose për ta çaktivizuar vatrën e gatimit.

6.5 Fikja automatike

Funksioni e çaktivizon automatikisht pianurën nëse:

- të gjitha zonat e gatimit janë çaktivizuar,
- mos vendosni cilësimin e nxehtësisë pasi të aktivizoni pianurën
- derdhni ose futni diçka në panelin e kontrollit për më shumë se 10 sekonda, (një tavë, një leckë, etj). Tingëllon një sinjal akustik dhe çaktivizohet pianura. Hiqni objektin ose pastroni panelin e kontrollit.
- pllaka nxehet shumë (p.sh. kur një tenxhere vlon e thatë). Lëreni zonën e gatimit të ftohet përpara se ta përdorni përsëri pianurën.
- nuk përdorni enët e duhura të gatimit.

Simboli  shfaqet dhe zona e gatimit çaktivizohet automatikisht pas 2 minutash.

- nuk çaktivizoni një zonë gatimi ose nuk ndryshoni cilësimin e nxehtësisë. Pas njëfarë kohë  shfaqet dhe pianura çaktivizohet.

Lidhja midis cilësimit të nxehtësisë dhe kohës pas së cilës çaktivizohet pianura:

Cilësimet e nxehtësisë	Pianura çaktivizohet pas
1 - 2	6 orë
3 - 4	5 orë
5	4 orë
6 - 9	1.5 orë

6.6 Cilësimi i nxehtësisë

Prekni  për të ngritur cilësimin e nxehtësisë. Prekni  për të ulur cilësimin e

nxehtësisë. Prekni  dhe  njëkohësisht për ta çaktivizuar zonën e gatimit.

6.7 Ngrohja automatike

Nëse aktivizoni këtë funksion, mund të përfitonit cilësimin e nevojshëm të ngrohjes në një kohë të shkurtër. Ky funksion vendos cilësimin e temperaturës më të lartë të ngrohjes për ca kohë dhe pastaj e ul në cilësimin e duhur të temperaturës.



Për të aktivizuar funksionin, zona e gatimit duhet të jetë e ftohtë.

Për të aktivizuar funksionin për një zonë të gatimit: prekni  ( shfaqet). Prekni menjëherë  ( shfaqet). Prekni menjëherë  derisa të shfaqet cilësimi i saktë i nxehtësisë. Pas 3 sekondash  shfaqet.

Për të çaktivizuar funksionin: prekni .

6.8 PowerBoost

Ky funksion vendos më shumë fuqi në dispozicion të zonave të gatimit me induksion. Funksioni mund të aktivizohet për zonën e gatimit me induksion vetëm për një periudhë kohe të kufizuar. Pas kësaj kohe, zona e gatimit me induksion automatikisht cilësohet përsëri në cilësimin më të lartë të nxehtësisë.

Për të aktivizuar funksionin për një zonë gatimi: prekni  ( shfaqet).

Për të çaktivizuar funksionin: prekni  ose .

6.9 Kohëmatësi

-  **Kohëmatësi me numërim mbrapsht**
Mund ta përdorni këtë funksion për të caktuar kohëzgjatjen e një sesiioni të vetëm gatimi.

Në fillim vendosni cilësimin e nxehtësisë për zonën e gatimit, më pas vendosni funksionin.

Prekni për të aktivizuar funksionin ose për të ndryshuar orën: prekni . Shifrat e kohëmatësit **00** dhe treguesit  dhe 

ndizen në ekran.  bëhet i kuq dhe  bëhet i bardhë.



Nëse kohëmatësi s'është vendosur, të gjithë treguesit zhduken pas 3 sekondash.

Prekni  ose  për të cilësuar kohën (00 - 99 minuta). Pas 3 sekondash, kohëmatësi do të fillojë të numërojë automatikisht mbrapsht. Treguesit , , dhe  zhduken.  qëndron i kuq.

Kohëmatësi përfundon numërimin poshtë, dëgjohet një tingull dhe **00** vezullon. Për të ndalur sinjalin, prekni .

Për të çaktivizuar funksionin: prekni .

Treguesit  dhe  ndizen. Përdorni  ose  për të i cilësuar **00** në ekran. Ndryshe, vendoseni nivelin e nxehtësisë në **0**. Si rezultat, bie një sinjal dhe kohëmatësi anulohet.

6.10 Kycje

Mund t'a bllokoni panelin e kontrollit ndërsa funksionojnë zonat e gatimit. Ai pengon ndryshimin aksidental të cilësimeve të nxehtësisë.

Vendosni si fillim cilësimin e nxehtësisë.

Për të aktivizuar funksionin: prekni  ( shfaqet për 4 sekonda. Kohëmatësi mbetet i ndezur.

Për të çaktivizuar funksionin: prekni . Ndizet cilësimi i mëparshëm i nxehtësisë.



Kur çaktivizoni pianurën, ju çaktivizoni gjithashtu edhe këtë funksion.

6.11 Pajisja për sigurinë e fëmijës

Ky funksion parandalon vënien në punë pa dashje të pianurës.

Për të aktivizuar funksionin: aktivizoni pianurën me . Mos caktoni asnjë cilësim

nxehtësie. Prekni  për 4 sekonda.  shfaqet. Çaktivizoni pianurën me .

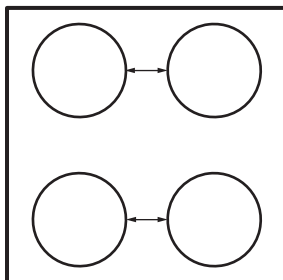
Për të çaktivizuar funksionin: aktivizoni pianurën me . Mos caktoni asnjë cilësim nxehtësie. Prekni  për 4 sekonda.  shfaqet. Çaktivizoni pianurën me .

Për të anuluar funksionin vetëm për një sesion gatimi: aktivizoni pianurën me .  shfaqet. Prekni  për 4 sekonda. **Vendosni cilësimin e nxehtësisë brenda 10 sekondave.** Ju mund ta aktivizoni pianurën. Kur çaktivizoni pajisjen me  aktivizohet sërish ky funksion.

6.12 Menaxhimi i fuqisë Funksioni

- Zonat e gatimit grupohen sipas vendndodhjes dhe numrit të fazave në pianurë. Shikoni figurën.
- Çdo fazë ka ngarkesë maksimale elektrike.

- Funksioni e ndan fuqinë mes zonave të gatimit të lidhura me të njëjtën fazë.
- Funksioni aktivizohet kur tejkalohej ngarkesa totale elektrike e zonave të gatimit të lidhura me një fazë.
- Funksioni redukton fuqinë e zonave të tjera të gatimit të lidhura me të njëjtën fazë.
- Afishimi i cilësimit të nxehtësisë së zonave të reduktuara alternohet mes dy niveleve.



7. PIANURA - KËSHILLA DHE SUGJERIME

PARALAJMËRIM!

Referojuni kapitujve për sigurinë.

7.1 Enë gatimi



Për zonat me gatim me induksion, fusha e fortë elektro-magnetike krijon shumë shpejt një nxehtësi në enën e gatimit.



Përdorni zonat e gatimit me induksion me enë të përshtatshme.

Materiali i enës së gatimit

- **të sakta:** giza, çeliku, çeliku i emaluar, inoksi, bazamenti me shumë shtresa (me shënimin e duhur nga prodhuesi).
- **të gabuara:** alumini, bakri, tunxhi, qelqi, qeramika, porcelani.

Ena është e përshtatshme për një pianurë me induksion nëse:

- uji zien shpejt në një zonë të vendosur në shkallën më të lartë të nxehtësisë.
- magneti tërhiqet drejt fundit të enës së gatimit.



Bazamenti i enës së gatimit duhet të jetë sa më i trashë dhe i sheshtë që mundet. Sigurohuni që bazamentet e tiganëve të jenë të pastra dhe të thata përpara se t'i vendosni mbi sipërfaqen e pianurës.

Dimensionet e enës së gatimit

Zonat e gatimit me induksion u përshtaten automatikisht përmasave të bazamentit të enëve. Referojuni "Të dhënat teknike" > "Specifikimi i zonave të gatimit" për dimensionet e sakta të enëve të gatimit.

Vendosini enët në qendër të zonës së zgjedhur të gatimit.

Për transferimin e nxehtësisë dhe rezultate të gatimit optimale përdorni enë gatimi me diametër të pjesës së poshtme të ngjashëm

me madhësinë e zonës së gatimit (d.m.th. vlerën maksimale të diametrit të enës së gatimit në tabelë).

7.2 Specifikimi i zonës së gatimit

Zona e gatimit	Diametri minimal i enës së gatimit (mm)
Majtas mbrapa	180
Djathtas mbrapa	150
Djathtas përpara	125
Majtas përpara	125

7.3 Zhurma gjatë përdorimit



Zhurmat janë normale dhe nuk tregojnë se ka keqfunksionim. Zhurmat e enëve të gatimit mund të ndryshojnë në varësi të materialit të enës së gatimit dhe nivelit të energjisë.

Zhurma lidhur me enët e gatimit:

- zhurmë kërcitëse: enët janë të përbëra nga materiale të ndryshme (strukturë sandviç).

- tingull fishkëllime: përdorni një zonë gatimi me nivel të lartë energjie dhe ena është e përbërë nga materiale të ndryshme (një strukturë sandviç).
 - gumëzhitje: po përdorni nivel të lartë fuqie.
- Zhurma lidhur me pianurën:**
- klikim: ndodh shkëmbim elektrik.
 - fërshëllima, zukatje: ventilatori është në punë.
 - tingull ritmik: zbulohet ena e gatimit.

7.4 Udhëzuesi i thjeshtuar

Lidhja midis cilësimit të nxehtësisë së një zone dhe konsumit të energjisë së zonës së gatimit nuk është lineare. Kur ju rritni cilësimin e nxehtësisë, rritja nuk është në proporcion me rritjen e konsumit të energjisë. Kjo do të thotë se një zonë gatimi me cilësim mesatar nxehtësie përdor më pak se gjysmën e fuqisë së saj.



Të dhënat në tabelë janë vetëm orientuese.

Cilësimet e nxehtësisë	Përdorni që të:	Koha (minuta)	Ndihmë
1	Mbajeni ushqimin e gatuar të ngrohtë.	sipas nevojës	Vendosni kapakun mbi enën e gatimit.
1 - 2.	Salcë Hollandaise; shkrirje: gjalpë, çokollatë, xhelatinë.	5 - 25	Përzieni herë pas here.
2.	Mpiksje: omëleta të shkrifëta, vezë të pjekura.	10 - 40	Gatuani me kapakun të vendosur.
2. - 3.	Zieni oriz dhe gatime me bazë qumështi dhe nxehti ushqimor e gatshme.	25 - 50	Shtoni të paktën dy herë lëng sa orizi, trazojini gatimet me qumësht në mes të kohës së gatimit.
3. - 4.	Zieni zarzavatet, peshkun, mishin.	20 - 45	Shtoni disa lugë ujë. Kontrolloni sasinë e ujit gjatë procesit.
4. - 5.	Zieni patate dhe zarzavate të tjera.	20 - 60	Mbuloni fundin e tenxheres me 1-2 cm ujë. Kontrolloni nivelin e ujit gjatë procesit. Mbajeni kapakun në tenxhere.
4. - 5.	Gatuani sasi më të mëdha ushqimesh, gjellërash dhe supash.	60 - 150	Deri në 3 l lëng plus përbërës.

Cilësimet e nxehtësisë	Përdorni që të:	Koha (minuta)	Ndihmë
5. - 7	Skuqje e lehtë: eskallop, copa mishi me djathë e proshutë, kotëleta, qofte, salsiçe, mëlçi, brumë salcash, vezë, petulla, petulla të ëmbla.	sipas nevojës	Kthejeni kur është e nevojshme.
7 - 8	Skuqje e mirë, qofte me patate, fileto mishi, biftekë.	5 - 15	Kthejeni kur është e nevojshme.
9	Zierje e ujit, gatimi i makaronave, përcëllimi i mishit (gulash, rosto e majme, patate të pjekura mirë.		
	Zierje sasish të mëdha uji. PowerBoost është i aktivizuar.		

8. PIANURA - KUJDESI DHE PASTRIMI



PARALAJMËRIM!

Referojuni kapitujve për sigurinë.

8.1 Informacion i përgjithshëm

- Pastrojeni pianurën pas çdo përdorimi.
- Përdorni gjithmonë enë me bazament të pastër.
- Gërvishtjet ose njollat e errëta mbi sipërfaqe nuk ndikojnë në mënyrën e funksionimit të pianurës.
- Përdorni një pastrues të veçantë të përshtatshëm për sipërfaqen e pianurës.
- Përdorni gjithmonë një kruajtëse të rekomanduar për pllakat e gatimit me sipërfaqe xhami. Përdorni kruesen vetëm si një mjet shtesë për pastrimin e xhamit pas procedurës standarde të pastrimit.



PARALAJMËRIM!

Mos përdorni thika apo mjete të tjera të mprehta metalike për të pastruar sipërfaqen e xhamit.

8.2 Pastrimi i pianurës

- **Hiqni menjëherë:** plastmasë të shkrirë, celofan, sheqer dhe ushqime me sheqer, ndryshe pianura mund të dëmtohet nga papastërtia. Kini kujdes të shmagani djegiet. Përdorni kruajtësen speciale të pianurës mbi sipërfaqen e xhamit në një kënd të ngushtë dhe rrëshqiteni tehun mbi sipërfaqe.
- **Hiqni kur pianura të jetë ftohur mjaftueshëm:** njollat e çmërsit, rrëketë e ujit, njollat e yndyrës, çngjyrosjet metalike. Pastrojeni pianurën me një leckë të njomë dhe me detergjent jo-gërryes. Pas pastrimit, thajeni pianurën me një leckë të butë.
- **Hiqni çngjyrosjet e ndritshme metalike:** përdorni një solucion me ujë dhe uthull dhe pastroni sipërfaqen e xhamit me një leckë.

9. FURRA - PËRDORIMI I PËRDITSHËM



PARALAJMËRIM!

Referojuni kapitujve për sigurinë.

9.1 Ndezja dhe fikja e furrës

1. Kthejeni çelësin e funksioneve të furrës për të zgjedhur një funksion të furrës.

2. Rrotullojeni çelësin e temperaturës për të zgjedhur temperaturën. Lamba ndizet kur furra është në punë.



Për funksionet pa ngrohje nuk ka nevojë të vendosni temperaturën.

3. Për ta fikur furrën, kthejeni çelësat për funksionet e furrës në temperaturën në pozicionin e fikjes.

9.2 Termostati i sigurisë

Përdorimi i pasaktë i furrës ose pjesët me defekt mund të shkaktojnë mbinxehje të rrezikshme. Për ta parandaluar këtë, furra ka një termostat sigurie që ndërpret furnizimin me energji. Furra ndizet aktivizohet përsëri automatikisht kur bie temperatura.

9.3 Ventilatori i ftohjes

Kur pajisja është në punë, ventilatori i ftohjes ndizet automatikisht për t'i mbajtur sipërfaqet e pajisjes të ftohta. Nëse fikni pajisjen, sigurohuni që të dy çelësat për funksionet e pajisjes dhe të temperaturës të jenë në pozicionin e fikjes. Përndryshe, ventilatori ftohës do të vazhdojë të funksionojë.

9.4 Funksionet e furrës



Pozicioni fikur
Furra është e fikur.



Llamba e furrës
Për të ndezur llambën pa një funksion gatimi.



SteamBake
Për të shtuar lagështirë gjatë gatimit. Për të marrë ngjyrën e duhur dhe kore kërcitëse gjatë pjekjes. Për të dhënë më shumë lëng gjatë ringrohjes. Për konservimin e frutave ose zarzavateve.



Nxehtësia e poshtme
Për të pjekur kekë me fund kërcitës.



Gatim tradicional
Për të pjekur ushqimin në një nivel furre.



Pjekje e shpejtë në skarë
Për të pjekur në skarë ushqime të sheshta në sasi të mëdha dhe për të thekur bukë.



Pjekje turbo në skarë
Për të pjekur copa mishi më të mëdha ose shpendë me kocka në një pozicion rafti. Për të bërë gratin dhe për të karamelizuar.



Gatim me ajrim
Për pjekjen dhe gatimin e ushqimeve me të njëjtën temperaturë gatimi, duke përdorur më shumë se një raft, pa përzierjen e aromave.



Pjekje ventiluese me lagështirë

Ky funksion ishte përdorur për të qenë në pajtim me Kategorinë e efikasitetit energjetik dhe Rregulloret e ekodizajnit (sipas EU 65/2014 dhe EU 66/2014). Testimet sipas: IEC/EN 60350-1.

Dera e furrës duhet të mbyllet gjatë gatimit në mënyrë që funksioni të mos ndërpritet dhe për t'u siguruar që furra të funksionojë me efikasitetin më të lartë të mundshëm të energjisë.

Kur përdorni këtë funksion, temperatura në hapësirën e brendshme mund të ndryshojë nga temperatura e vendosur. Fuqia e ngrohjes mund të jetë e ulët. Për rekomandime të përgjithshme rreth kursimit të energjisë, shikoni kapitullin "Efikasiteti i energjisë", "Kursimi i energjisë".

Ky funksion është projektuar për të kursyer energjinë gjatë gatimit. Për udhëzimet e gatimit, referojuni kapitullit "Udhëzime dhe këshilla", Pjekje ventiluese me lagështirë.



AirFry/ Ventilator i plotë



Për të skuqur ushqim me më pak vaj ose pa letër gatimi. Për gatime si patate të skuqura ose pica. /

Për të pjekur në maksimumi dy pozicione rafti njëkohësisht dhe për të tharë ushqim.

Vendosni temperaturën 20 - 40 °C më të ulët se për Gatim tradicional.



Shkrirja

Për të shkrirë ushqimet. Koha e shkrirjes varet nga sasia dhe madhësia e ushqimit të ngrirë.

9.5 Aktivizimi i funksionit: SteamBake

Ky funksion ju lejon të keni një përmirësim të lagështisë gjatë gatimit.



PARALAJMËRIM!

Rrezik djegieje dhe dëmtimi të pajisjes.

Lagështira e çliruar mund të shkaktojë djegie:

- Mos e hapni derën e pajisjes kur përdorni funksionin: SteamBake.
- Hapeni derën e pajisjes me kujdes pas përdorimit të funksionit: SteamBake.



Referojuni kapitullit "Udhëzime dhe këshilla".

1. Hapni derën e furrës.

2. Mbusheni relievën e hapësirës së brendshme me ujë rubineti. Kapaciteti maksimal i relievit të hapësirës së brendshme është 250 ml. Mbusheni relievën e hapësirës vetëm me ujë kur furra është e ftohtë.
3. Çaktoni funksionin: SteamBake .
4. Rrotullojeni çelësin e temperaturës për të zgjedhur temperaturën.
5. Vendosni ushqimin në pajisje dhe mbylleni derën e furrës.

KUJDES!

Mos e rimbushni relievën e hapësirës së brendshme me ujë gjatë gatimit ose kur furra është e nxehtë.

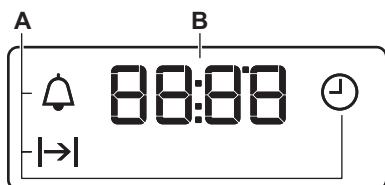
6. Për ta çaktivizuar pajisjen, rrotullojeni çelësat e funksioneve të furrës dhe temperaturës në pozicionin e fikjes.
7. Hiqni ujin nga reliev i hapësirës së brendshme.

PARALAJMËRIM!

Sigurohuni që pajisja të jetë e ftohtë përpara se të hiqni ujin e mbetur nga reliev i hapësirës së brendshme.

10. FURRA - FUNKSIONET E ORËS

10.1 Ekran



- A. Funksionet e orës
- B. Kohëmatësi

10.2 Butona

Butoni	Funksioni	Përshkrimi
—	MINUS	Për të caktuar kohën.
	ORA	Për të caktuar një funksion ore.
+	PLUS	Për të caktuar kohën.

10.3 Tabela e funksioneve të orës

Funksioni i orës	Përdorimi
 ORA	Për të treguar ose ndryshuar orën.
 KOHËZGJATJA	Për të vendosur sa kohë do të jetë në punë furra.
 KUJTUESI I MINUTAVE	Për vendosjen e një numërimi mbrapsht. Ky funksion nuk ndikon në funksionimin e furrës. Mund ta çaktoni KUJTUESIN I MINUTAVE në çdo kohë, edhe nëse furra është e fikur.

10.4 Vendosja e KOHËZGJATJES

1. Vendosni një funksion furre dhe temperaturën.
2. Shtypni ⌚ sërish disa herë derisa të fillojë të pulsojë simboli $\rightarrow$.
3. Shtypni $\perp$ ose — për të vendosur kohën e KOHËZGJATJES.

Ekrani shfaq $\rightarrow$.

4. Kur koha përfundon, pulson $\rightarrow$ dhe tingëllon një sinjal akustik. Pajisja çaktivizohet automatikisht.
5. Shtypni një buton çfarëdo për të ndaluar sinjalin akustik.
6. Rrotulloni çelësin për funksionet e furrës dhe çelësin për temperaturën në pozicionin e fikjes.

10.5 Vendosja e KUJTUESI I MINUTAVE

1. Shtypni ⌚ sërish disa herë derisa të fillojë të pulsojë simboli $\triangle$.

2. Shtypni $\perp$ ose — për të vendosur kohën e nevojshme.
Kujtuesi i minutave ndizet automatikisht pas 5 sekondash.
3. Kur koha e vendosur përfundon, tingëllon një sinjal akustik. Shtypni një buton çfarëdo për të ndaluar sinjalin akustik.
4. Rrotullojeni çelësin e funksioneve të furrës dhe çelësin e temperaturës në pozicionin e fikjes.

10.6 Anulimi i funksioneve të orës

1. Shtypni ⌚ vazhdimisht, derisa treguesi i funksionit të dëshiruar të fillojë të pulsojë.
2. Shtypni dhe mbani — .
Pas pak sekondash funksioni i orës fiket.

11. FURRA - PËRDORIMI I AKSESORËVE



PARALAJMËRIM!

Referojuni kapitujve për sigurinë.

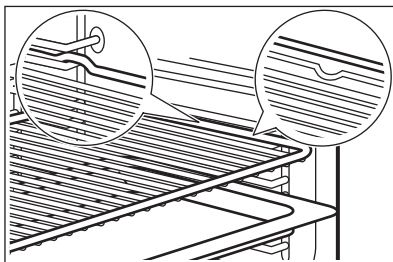
11.1 Futja e aksesorëve

Aksesorët në dispozicion në varësi të modelit. Skanoni kodin QR për të kontrolluar se si të përdorni aksesorët e dhënë me pajisjen tuaj. Mund të porosisni veçmas aksesorë opsionalë. Për më tepër informacion, lutemi të kontaktoni me furnitorin tuaj më të afërt.



Dhëmbëzimet e vogla rrisin sigurinë dhe mundësojnë mbrojtje nga animi. Janë gjithashtu mjete kundër animit. Buzët përreth skarës parandalojnë rrëshqitjen nga rafti të enës.

Fusni aksesorin (raftin me rrjetë/tavë) midis shufrave udhëzuese të mbajtësit të raftit. Sigurohuni që rafti të prekë pjesën e pasme të brendësisë së furrës.



Nëse tava juaj ka buzë të pjerrët, pozicionojeni drejt anës së pasme të brendësisë së furrës.

Nëse ka mbishkrim në aksesor, sigurohuni që të jetë me drejtim nga ju.

Nëse jeni duke përdorur një tavë me vrima, vendoseni tavën / tepsinë poshtë, për të mbledhur lëngjet që pikojnë.

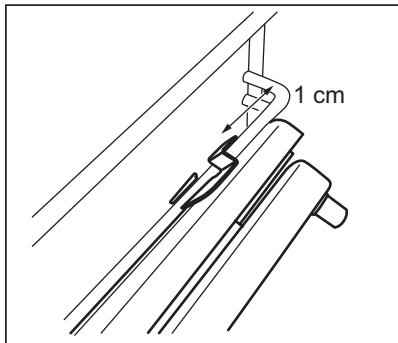
11.2 Shinat teleskopike



Shinat teleskopike mund t'i montoni në nivele të ndryshme të raftit, me përjashtim të nivelit 4.

Montimi i shinave teleskopike

1. Rrotullojeni shinën teleskopike me afërsisht 90°.
2. Rrëshqitni kapësen në pjesën e pasme të shinës teleskopike mbi një shinë mbështetëse të raftit. Sigurohuni që ta vendosni shinën në anën e duhur të furrës.

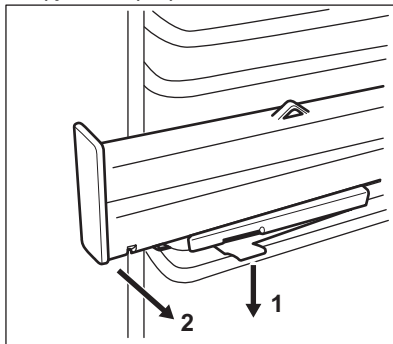


3. Rrotullojeni shinën në pozicionin e duhur. Elementi ndalues që ndodhet në njërin anë të shinës teleskopike duhet të jetë i drejtuar lart.
4. Shtyjeni shinën deri në murin e pasme të furrës.

5. Shtyjeni pjesën e përparme të shinës teleskopike kundër shinës mbështetëse të raftit. Kur ndaluesi në pjesën e përparme të fiksohet siç duhet, dëgjohet një kërcitje.
6. Ndiqni të njëjtat hapa për të montuar shinën e dytë teleskopike. Sigurohuni që të dyja shinat teleskopike të jenë në të njëjtin nivel.

Heqja e shinave teleskopike

1. Shtypni dhe mbani shtypur kapësen në pjesën e përparme të shinës teleskopike.



2. Tërhiqeni pjesën e përparme të shinës larg mbështetëses së raftit.
3. Rrotullojeni shinën teleskopike me afërsisht 90°.
4. Hiqni pjesën e pasme të shinës nga mbështetësja e raftit.
5. Kryeni të njëjtat hapa për të hequr shinën e dytë teleskopike.

12. FURRA - KËSHILLA DHE SUGJERIME



PARALAJMËRIM!

Referojuni kapitujve për sigurinë.



Temperatura dhe kohët e pjekjes në tabela janë vetëm udhëzuese. Ato varen nga receta, cilësia dhe sasia e përbërësve të përdorur.

12.1 SteamBake



Përpara ngrohjes paraprake, mbusheni relievën e hapësirës së brendshme me ujë vetëm kur furra është e ftohtë.

Referojuni "Aktivizimi i funksionit: SteamBake"

Pastiçeri

Ushqimi	Ujë në relievin e hapësirës së brendshme: (ml)	Temperatura (°C)	Ora (min)	Niveli i furrës	Aksesorët
Bukë e bardhë ¹⁾	100	180	35 - 40	2	Përdorni tavën e pjekjes.
Bukë simite ¹⁾	100	200	20 - 25	2	Përdorni tavën e pjekjes.
Pica e stilit të shtëpisë ¹⁾	100	230	10 - 20	1	Përdorni tavën e pjekjes.
Fokaçe ¹⁾	100	190 - 210	20 - 25	1	Përdorni tavën e pjekjes.
Biskota, kuleçë, kruasant ¹⁾	100	150 - 180	10 - 20	2	Përdorni tavën e pjekjes.
Kek me kumbulla, ëmbëlsirë me mollë, role me kanellë ¹⁾	100	180	20	2	Përdorni tavën e kekut.

1) Ngrohni paraprakisht furrën bosh për 5 minuta para gatimit.

Gatuani nga ngrirja

Ushqimi	Ujë në relievin e hapësirës së brendshme: (ml)	Temperatura (°C)	Ora (min)	Niveli i furrës	Aksesorët
Picë e ngrirë ¹⁾	150	200 - 210	10 - 20	2	Përdorni raftin rrjetë.
Kruasantë të ngrirë ¹⁾	150	160 - 170	25 - 30	2	Përdorni tavën e pjekjes.

1) Nxehni paraprakisht furrën bosh për 10 minuta para gatimit.

Ripërtëritja e ushqimit

Ushqimi	Ujë në relievin e hapësirës së brendshme: (ml)	Temperatura (°C)	Ora (min)	Niveli i furrës	Aksesorët
Bukë e bardhë	100	110	15 - 25	2	Përdorni tavën e pjekjes.
Bukë simite	100	110	10 - 20	2	Përdorni tavën e pjekjes.
Pica e stilit të shtëpisë	100	110	15 - 25	2	Përdorni tavën e pjekjes.
Fokaçe	100	110	10 - 20	2	Përdorni tavën e pjekjes.

Ushqimi	Ujë në relievin e hapësirës së brendshme: (ml)	Temperatura (°C)	Ora (min)	Niveli i furrës	Aksesorët
Zarzavate	100	110	15 - 25	2	Përdorni tavën e pjekjes.
Oriz	100	110	15 - 25	2	Përdorni tavën e pjekjes.
Makarona	100	110	15 - 25	2	Përdorni tavën e pjekjes.
Mish	100	110	15 - 25	2	Përdorni tavën e pjekjes.

Pjekja

Ushqimi	Ujë në relievin e hapësirës së brendshme: (ml)	Temperatura (°C)	Ora (min)	Niveli i furrës	Aksesorët
Mish i pjekur derri	200	180	65 - 80	2	Përdorni raftin me rrjetë plus tavën e pjekjes.
Mish i pjekur lope	200	200	50 - 60	2	Përdorni raftin me rrjetë plus tavën e pjekjes.
Pulë	200	210	60 - 80	2	Përdorni raftin me rrjetë plus tavën e pjekjes.
Gjeldet i pjekur	200	200	70 - 90	2	Përdorni raftin me rrjetë plus tavën e pjekjes.

12.2 Pjekje ventiluese me lagështirë

Ushqimi	Temperatura (°C)	Ora (min)	Niveli i furrës	Aksesorët
Bukë dhe picë				
Bukët	190	25 - 30	2	tavë për pjekje ose tigan i thellë
Simite	200	40 - 45	2	tavë për pjekje ose tigan i thellë
Picë e ngrirë 350 g	190	25 - 35	2	rafti me rrjetë
Kekët në tepsinë e pjekjes				
Role biskotash	180	20 - 30	2	tavë për pjekje ose tigan i thellë
Kekë Brownie	180	35 - 45	2	tavë për pjekje ose tigan i thellë
Kekë në forma				
Sufle	210	35 - 45	2	gjashtë tasa qeramike në raftin e telit

Ushqimi	Temperatura (°C)	Ora (min)	Niveli i furrës	Aksesorët
Bazë pudingu pandispanje	180	25 - 35	2	tavë baze pandispanje në raft teli
Pandispanjë	150	35 - 45	2	tavë keku në raft teli
Peshk				
Peshk në letër alumini 300 g	180	25 - 35	2	tavë për pjekje ose tigan i thellë
Peshk i plotë 200 g	180	25 - 35	2	tavë për pjekje ose tigan i thellë
Filetë peshku 300 g	180	30 - 40	2	tavë pice mbi raft teli
Mish				
Mish në letër alumini 250 g	200	35 - 45	2	tavë për pjekje ose tigan i thellë
Mish në hell 500 g	200	30 - 40	2	tavë për pjekje ose tigan i thellë
Artikuj të vegjël të pjekur				
Biskota	170	25 - 35	2	tavë për pjekje ose tigan i thellë
Amatoreta	170	40 - 50	2	tavë për pjekje ose tigan i thellë
Kek me kupa	180	30 - 40	2	tavë për pjekje ose tigan i thellë
Biskota me erëza	160	25 - 35	2	tavë për pjekje ose tigan i thellë
Biskota nga brumë i shkrifët	140	25 - 35	2	tavë për pjekje ose tigan i thellë
Tarta të vogla	170	20 - 30	2	tavë për pjekje ose tigan i thellë
Vegjetariane				
Zarzavate të përziera në letër alumini 400 g	200	20 - 30	2	tavë për pjekje ose tigan i thellë
Omletë	200	30 - 40	2	tavë pice mbi raft teli
Zarzavate në tavë 700 g	190	25 - 35	2	tavë për pjekje ose tigan i thellë

12.3 AirFry

Produkte të furrës së bukës

Ushqimi	Sasia	Temperatura (°C)	Ora (min)	Niveli i furrës
Kruasantë, të ngrirë	afërsisht 350 g	180 - 220	15 - 30	2
Ëmbëlsira me sfoliatë, të ngrira	afërsisht 400 g	180 - 220	15 - 35	2
Ëmbëlsira me sfoliatë, të freskëta	afërsisht 300 g	180 - 220	15 - 35	2
Picë, e ngrirë	afërsisht 340 g	180 - 220	20 - 35	2

Produkte patateje

Ushqimi	Sasia	Temperatura (°C)	Ora (min)	Niveli i furrës
Patate të skuqura, të ngrira	afërsisht 650 g	180 - 220	20 - 30	2
Patate të skuqura të trasha, të ngrira	afërsisht 600 g	180 - 220	20 - 30	2
Patate me feta, të ngrira	afërsisht 650 g	180 - 220	15 - 25	2
Kroketa	afërsisht 450 g	180 - 220	15 - 30	2

Perime të freskëta

Ushqimi	Sasia	Temperatura (°C)	Ora (min)	Niveli i furrës
Feta të kungulleshkave, të freskëta ¹⁾	afërsisht 500 g	180 - 220	25 - 35	2

¹⁾ Shtoni 1 lugë kafeje me vaj ulliri që të mos ngjiten

Tjetër

Ushqimi	Sasia	Temperatura (°C)	Ora (min)	Niveli i furrës
Skallopë, të ngrirë	afërsisht 300 g	180 - 220	15 - 25	2
Karkaleca në brumë për pjekje, të ngrirë	afërsisht 200 g	180 - 220	15 - 25	2
Rrathë kallamari, të ngrirë	afërsisht 250 g	180 - 220	15 - 25	2
Copa pule, të ngrira	afërsisht 300 g	180 - 220	15 - 25	2
Shkopinj peshku, të ngrirë	afërsisht 500 g	180 - 220	15 - 25	2

12.4 Informacion për institutet e testimit

Ushqimi	Funksioni	Temperatura (°C)	Aksesorët	Niveli i furrës	Ora (min)
Kekë të vegjël (16 copë për tepsi)	Gatim tradicional	160	tava e pjekjes	3	20 - 30
Kekë të vegjël (16 copë për tepsi)	Gatim me ajrim	150	tava e pjekjes	3	20 - 30
Kekë të vegjël (16 copë për tepsi)	Ventilator i plotë	160	tava e pjekjes	1 + 3	30 - 40
Kek me mollë (2 forma Ø20cm, të vendosura diagonalisht)	Gatim tradicional	190	rafti me rrjetë	1	65 - 75
Kek me mollë (2 forma Ø20cm, të vendosura diagonalisht)	Gatim me ajrim	180	rafti me rrjetë	2	70 - 80
Pandispanjë pa yndyrë	Gatim tradicional	180	rafti me rrjetë	2	20 - 30
Pandispanjë pa yndyrë	Gatim me ajrim	160	rafti me rrjetë	2	25 - 35

Ushqimi	Funksioni	Temperatura (°C)	Aksesorët	Niveli i furrës	Ora (min)
Pandispanjë pa yndyrë	Ventilator i plotë	170	rafti me rrjetë	1 + 3	30 - 40
Kuleç / Shirita brumi të shkrifët	Gatim tradicional	140	tava e pjekjes	3	15 - 30
Kuleç / Shirita brumi të shkrifët	Gatim me ajrim	140	tava e pjekjes	3	20 - 30
Kuleç / Shirita brumi të shkrifët	Ventilator i plotë	140	tava e pjekjes	1 + 3	15 - 30
Tost	Pjekje e shpejtë në skarë	250	rafti me rrjetë	3	5 - 10
Burger viçi ¹⁾	Pjekje turbo në skarë	250	rafti me rrjetë ose tigani i thellë	3	15 - 20 ana e parë; 10 -15 sekonda ana e dytë

1) Ngrohni furrën paraprakisht për 10 minuta.

13. FURRA - KUJDESI DHE PASTRIMI



PARALAJMËRIM!

Referojuni kapitujve për sigurinë.

13.1 Shënime për pastrimin

Pastroni pjesën e përparme të furrës me një copë të butë me ujë të ngrohtë dhe një agjent pastrues të butë.

Për të pastruar sipërfaqet metalike, përdorni agjent pastrimi për këto sipërfaqe.

Pastrojeni furrën nga brenda pas çdo përdorimi. Grumbullimi i yndyrës ose mbetjeve të ushqimeve të tjera mund të rezultojë në zjarr. Rreziku është veçanërisht i lartë për tavën e skarës.

Pastrojini të gjithë aksesorët pas çdo përdorimi dhe lërinë të thahen. Përdorni një leckë të butë me ujë të ngrohtë dhe solucion pastrimi. Mos i pastroni aksesorët në lavastovijë (përveç AirFry tabakasë).

Njollat e forta pastrojini me një pastrues të posaçëm për furrat. Mos aplikoni pastrues furre mbi sipërfaqet katalitike.

Mos i pastroni aksesorët që nuk ngjisin dhe vasketën AirFry duke përdorur pastrues agresivë ose objekte me majë të mprehtë.

13.2 Furrat prej inoksi ose alumini

Pastrojeni derën e furrës vetëm me leckë ose sfungjer të lagur. Thajeni me leckë të butë.

Mos përdorni tel kruës, acide ose materiale gërryese, pasi ato mund të dëmtojnë sipërfaqen e furrës. Pastroni panelin e kontrollit të furrës duke marrë të njëjtat masa paraprake.

13.3 Pastrimi i relievit të zgavrës

Procedura e pastrimit heq mbetjet e çmërsit të mbetur nga relievi i hapësirës së brendshme pas gatimit me avull.



Rekomandojmë të ndiqni procedurën e pastrimit të paktën çdo 5-10 cikle të funksionit: SteamBake.

- Vendosni 250 ml uthull në zgavrën e hapësirës së brendshme në fund të furrës. Përdorni maksimumin e 6% uthull pa erëza.
- Lëreni uthullën të tresë mbetjet e çmërsit në temperaturën e ambientit për 30 minuta.

3. Fshijeni pjesën e brendshme me një leckë të butë.

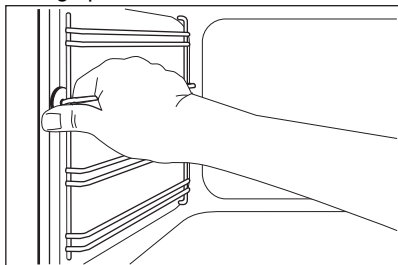
13.4 Heqja e suporteve të rafteve

Për të pastruar furrën, hiqni suportet e rafteve.

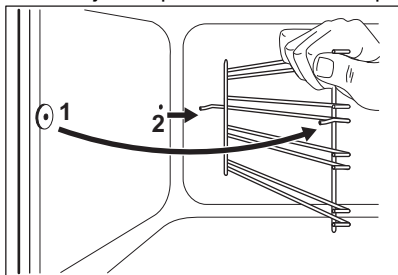
KUJDES!

Bëni kujdes kur hiqni suportet e rafteve.

1. Tërhiqni pjesën ballore të suportit të raftit nga paret anësor.



2. Tërhiqni pjesën e pasme të suportit të raftit jashtë paretit anësor dhe hiqeni.



Montoni aksesorët e hequr sipas rendit të kundërt.

13.5 Pastrimi katalitik

Brendësia e furrës është e veshur me veshje katalitike. Ajo thith yndyrën.

Përpara aktivizimit të pastrimit katalitik:

- hiqni të gjithë aksesorët .
- pastroni pjesën e poshtme të furrës me ujë të ngrohtë dhe detergjent të butë.
- pastroni xhamin e brendshëm të derës me ujë të vakët dhe një leckë të butë.

1. Vendoni funksionin .
2. Vendosni temperaturën maksimale dhe lëreni furrën të punojë për 1 orë.

3. Fikni furrën.

4. Kur furra të ftohet, pastrojeni pjesën e brendshme me një copë të njomë dhe të butë.

Njollat ose çngjyrosja e veshjes katalitike nuk kanë asnjë ndikim në pastrimin katalitik.

13.6 Heqja dhe instalimi i paneleve prej xhami të furrës

Mund të hiqni panelet e brendshëm prej xhami për t'i pastruar. Numri i paneleve të xhamit ndryshon sipas modelit.

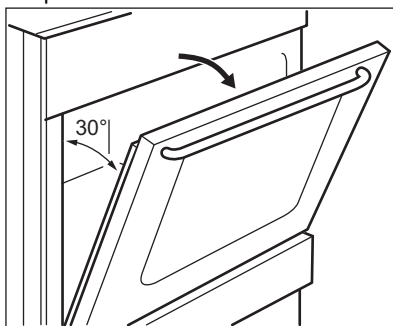
PARALAJMËRIM!

Lëreni derën e furrës pak të hapur gjatë procesit të pastrimit. Kur e hapni plotësisht, mund të mbyllet aksidentalisht duke shkaktuar dëmtim të mundshëm.

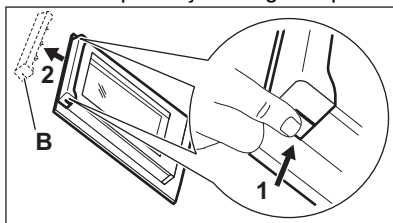
PARALAJMËRIM!

Mos e përdorni pajisjen pa panelet prej xhami.

1. Hapni derën derisa të jetë një kënd prej rreth 30°. Dera qëndron vetë kur hapet pak.



2. Mbani shtrenguar në të dy anët kornizën (B) e sipërme të derës dhe shtyjeni nga brenda për ta çliruar nga kllapa.



3. Tërhiqeni kornizën e derës drejt vetes për ta hequr.



PARALAJMËRIM!

Kur hiqni panelët prej xhami dera e furrës përpqet të mbyllet.

4. Mbani skajin e sipërm të paneleve prej xhami të derës dhe tërhiqini njëri pas tjetrit.
5. Pastroni panelin e xhamit me ujë dhe sapun. Thani panelin prej xhami me kujdes.

Kur pastrimi të ketë mbaruar, instaloni panelët e xhamit dhe derën e furrës. Kryeni hapat e mësipërm në rendin e kundërt. Instaloni panelin më të vogël fillimisht, pastaj më të madhin.



KUJDES!

Sigurohuni se instaloni panelin e brendshëm prej xhami në vendin e duhur.

13.7 Sirtari

Sirtari i ruajtjes ndodhet poshtë dhomës së furrës.



PARALAJMËRIM!

Mos vendosni ushqim brenda sirtarit.



PARALAJMËRIM!

Mos mbani artikuj të djegshëm, si materiale pastrimi, qese plastike, doreza furre, letër, produkte pastrimi, aerosolë, artikuj plastikë në sirtar. Kur përdorni furrën, sirtari mund të nxehtet. Ekziston mundësia e zjarrit.

Sirtari poshtë furrës mund të hiqet për pastrim.

Heqja e sirtarit:

1. Tërhiqeni sirtarin derisa të ndalojë.
2. Ngrijeni pak sirtarin, që të mund të ngrihet lart në një kënd me shinat e drejtimit të heqjes.

Për të instaluar sirtarin, ndiqni procedurën nga e kundërta.

13.8 Zëvendësimi i llambës



PARALAJMËRIM!

Rrezik goditjeje elektrike.

Llamba mund të jetë e nxehtë.

1. Fikni furrën. Prisni derisa furra të jetë ftohur.
2. Shkëputeni furrën nga priza e korrentit.
3. Vendosni një pëlthurë në fund të zgavrës.

Llampa e zezë

1. Rrotullojeni kapakun prej xhami të llambës për ta hequr.
2. Pastroni kapakun prej xhami.
3. Ndërroni llambën me një llambë të përshtatshme që i reziston nxehtësisë 300 °C.
4. Instaloni kapakun prej xhami.

14. ZGJIDHJA E PROBLEMEVE



PARALAJMËRIM!

Referojuni kapitujve për sigurinë.

14.1 Çfarë duhet bërë nëse...

Problemi	Shkaku i mundshëm	Ndreqja
Nuk mund ta aktivizoni pajisjen.	Pianura nuk është e lidhur me rrjetin elektrik ose nuk është lidhur saktë.	Kontrolloni nëse furra është lidhur siç duhet me rrjetin elektrik.
	Është djegur siguresa.	Sigurohuni që siguresa të ketë shkaktuar keqfunksionimin. Nëse siguresa digjet vazhdimisht, kontaktoni një elektrikist të kualifikuar.
Nuk arrini ta aktivizoni ose ta vini në punë pianurën.	Është djegur siguresa.	Aktivizoni përsëri pianurën dhe vendosni cilësimin e nxehtësisë në më pak se 10 sekonda.
	Ju prekët 2 ose më shumë fusha sensori në të njëjtën kohë.	Prekni vetëm një fushë sensori.
	Ka ujë ose njolla yndyre në panelin e kontrollit.	Pastroni panelin e kontrollit.
Tingëllon një sinjal akustik dhe çaktivizohet pianura. Tingëllon një sinjal akustik kur çaktivizohet pianura.	Vendosët diçka mbi një a më shumë prej fushave me sensor.	Hiqni objektin nga fushat me sensor.
Pianura çaktivizohet.	Vendosët diçka mbi fushën me sensor ①.	Hiqni objektin nga fusha me sensor.
Pianura kërkon shumë kohë për të nxehur enën e gatimit.	Diametri ose cilësi e gabuar e enës së gatimit.	Përdorni enën e gatimit të caktuar për induksion me diametër të fundit të ngjashëm me madhësinë e zonës së gatimit
Cilësimi i nxehtësisë alternohet mes dy niveleve.	Funksioni i menaxhimit të fuqisë vihet në punë.	Shihni kapitullin "Pianura - Përdorimi i përditshëm".
Fushat e sensorit nxehen.	Ena e gatimit është shumë e madhe ose ju e keni vendosur shumë afër panelit të kontrollit.	Nëse është e mundur, vendosini enët e mëdha në zonat e pasme.
 ndizet.	Fikja automatike është aktive.	Çaktivizojeni pianurën dhe aktivizojeni sërish.
 ndizet.	Është në punë funksioni i pajisjes për sigurinë e fëmijës ose funksioni i kyçjes.	Shihni kapitullin "Pianura - Përdorimi i përditshëm".
 ndizet.	Nuk ka enë mbi zonë.	Vendosni enë mbi zonë.
	Ena është e pasaktë.	Përdorni enë të sakta. Shihni kapitullin "Pianura - Udhëzime dhe këshilla".
	Diametri i bazamentit të enës është tepër i vogël për zonën.	Përdorni enë me dimensione të sakta.

Problemi	Shkaku i mundshëm	Ndreqja
 dhe një numër ndizet.	Ka një gabim në pianurë.	Shkëputeni pianurën nga energjia elektrike për njëfarë kohe. Shkëputeni siguresën nga sistemi elektrik i shtëpisë. Lidheni sërish. Nëse  ndizet përsëri, flisni me një Qendër të autorizuar të shërbimit.
 ndizet.	Ka një defekt në pianurë, sepse ena e ka avulluar ujin. Janë në punë fikja automatike dhe mbrojtja nga mbinxehja për zonat.	Çaktivizoni pianurën. Hiqni enët e nxehta të gatimit. Pas rreth 30 sekondash, aktivizoni sërish zonën. Nëse problemi ishte ena e gatimit, mesazhi i gabimit fiket. Treguesi i nxehtësisë së mbetur mund të vazhdojë të rrijë ndezur. Lëreni enën e gatimit të ftohet mjaftueshëm. Kontrolloni nëse enët tuaja të gatimit përputhen me pianurën. Sihni kapitullin "Pianura - Udhëzime dhe këshilla".
Furra nuk nxehet.	Furra është çaktivizuar.	Aktivizoni furrën.
	Nuk janë caktuar cilësimet e nevojshme.	Sigurohuni që cilësimet të jenë të sakta.
	Nuk është vendosur ora.	Caktoni orën.
Llamba nuk punon.	Llamba është me defekt.	Ndërroni llambën.
Formohet avull dhe kondensim mbi ushqim dhe në brendësi të furrës.	E keni lënë gatimin për shumë kohë në furrë.	Mos i lini gatimet në furrë për më shumë se 15 - 20 minuta pas përfundimit të procesit të gatimit.
Gatimi i pjatave të ndryshme zgjat shumë ose gatohen shumë shpejt.	Temperatura është tepër e ulët ose tepër e lartë.	Rregulloni temperaturën nëse është nevoja. Ndiqni këshillën në manualin e përdorimit.
Ekrani tregon një kod gabimi që nuk është në këtë tabelë.	Ka një gabim elektrik.	Çaktivizojeni pajisjen me siguresën e shtëpisë ose çelësin e sigurisë të kutia e siguresave dhe ndizeni sërish. Nëse ekrani tregon sërish kodin e gabimit, kontaktoni me shërbimin e klientit.
Ekrani tregon "12.00".	Pati një ndërprerje të energjisë.	Rivendosni orën.
Nuk arrini ta aktivizoni ose ta vini në punë furrën. Në ekran do të shfaqet "400" dhe do të tingëllojë një alarm akustik.	Furra nuk është e lidhur saktë me rrjetin elektrik.	Kontrolloni nëse furra është e lidhur saktë me rrjetin elektrik (referojuni skemës së lidhjes nëse ka).
Përdorimi i funksionit nuk ka performancë të mirë gatimi: SteamBake.	Nuk keni aktivizuar funksionin SteamBake.	Referojuni "Aktivizimi i funksionit: SteamBake".
	Nuk e keni mbushur me ujë relievin e hapësirës së brendshme.	Referojuni "Aktivizimi i funksionit: SteamBake".

Problemi	Shkaku i mundshëm	Ndreqja
Uji në relievin e hapësirës së brendshme nuk zien.	Temperatura është shumë e ulët.	Cilësoni temperaturën në të paktën 110 °C. Shikoni kapitullin "Furra - Udhëzime dhe Këshilla".
Del ujë nga relievi i hapësirës së brendshme.	Ka shumë ujë në relievin e hapësirës së brendshme.	Çaktivizojeni furrën dhe sigurohuni që pajisja të jetë e ftohtë. Fshijeni ujin me një leckë apo sfungjer. Shtoni sasinë e duhur të ujit në relievin e hapësirës së brendshme. Referojuni procedurës specifike.

14.2 Të dhënat e shërbimit

Nëse nuk e gjeni dot vetë një zgjidhje, kontaktoni me shitësin tuaj ose me një qendër shërbimi të autorizuar.

Të dhënat e nevojshme për qendrën e shërbimit ndodhen në pllakën e specifikimeve. Pllaka e specifikimeve është në kornizën e përparme të brendësisë së pajisjes. Mos e hiqni pllakën e specifikimeve nga pjesa e brendshme e pajisjes.

Ju rekomandojmë t'i shkruani të dhënat këtu:

Modeli (MOD.)	
Numri i produktit (PNC)	
Numri i serisë (S.N.)	

15. EFIKASITET ENERGJIE

15.1 Informacioni i produktit sipas Rregulloreve të Ekodizajnit të BE-së për pianurën

Identifikimi i modelit	LKI564266K	
Lloji i pianurës	Pianurë brenda një furnele të pavarur	
Numri i zonave të gatimit	4	
Teknologji ngrohjeje	Induksion	
Diametri i zonave rrethore të gatimit (Ø)	Majtas mbrapa	21.0 cm
	Djathtas mbrapa	18.0 cm
	Djathtas përpara	14.0 cm
	Majtas përpara	14.0 cm
Konsumi i energjisë për zonë gatimi (EC electric cooking)	Majtas mbrapa	175.0 Wh/kg
	Djathtas mbrapa	170.0 Wh/kg
	Djathtas përpara	184.0 Wh/kg
	Majtas përpara	184.6 Wh/kg
Konsumi i energjisë i pianurës (EC electric hob)		178.4 Wh/kg
IEC/EN 60350-2 - Pajisje elektroshtëpiake gatimi - Pjesa 2: Pianura - Mënyra për matjen e rendimentit.		

15.2 Pllaka e gatimit- Kursim energjie

Mund të kurseni energji gjatë gatimit të përditshëm nëse ndiqni sugjerimet më poshtë.

- Kur ngrohni ujë, përdorni aq ujë sa ju nevojitet.

- Nëse është e mundur, vendosni gjithmonë kapakun mbi enën e gatimit.
- Vendosini enët e gatimit në qendër të zonës së gatimit.
- Përdorni nxehtësinë e mbetur për ta mbajtur ushqimin ngrohtë ose për ta shkrirë atë.

15.3 Fleta e informacionit të produktit dhe Informacioni i produktit sipas Rregulloreve të etiketimit dhe ekodizajnit për energjinë të BE-së për furra

Emri i furnizuesit	Electrolux
Identifikimi i modelit	LK1564266K 943005709
Indeksi i Efiçencës së Energjisë	94,9
Klasi i efikasitetit energjetik	A
Konsumi i energjisë me ngarkesë standarde, regjimi tradicional	0,84 kWh/cikël
Konsumi i energjisë me ngarkesë standarde, regjimi me ventilim të detyruar	0,75 kWh/cikël
Numri i zgavrave	1
Burimi i nxehtësisë	Elektriciteti
Volumi	58 l
Lloji i furrës	Furrë brenda një sobe
Sasi	46.0 kg

IEC/EN 60350-1 - Pajisje shtëpiake gatimi me energji elektrike - Pjesa 1: Gama, furrat, furrat me avull dhe skarat - Metodat për matjen e performancës.

15.4 Furra - Kursimi i energjisë

Këshillat në vijim më poshtë do t'ju ndihmojnë të kurseni energji kur përdorni pajisjen tuaj.

Sigurohuni që dera e pajisjes të jetë e mbyllur mirë kur pajisja është në punë. Mos e hapni derën e pajisjes shumë shpesh gjatë gatimit. Mbjani guarnicionin e derës të pastër dhe sigurohuni që të jetë i fiksuar mirë në vend.

Përdorni enë gatimi metalike dhe të errëta, kënaçe jorefektuese dhe vazo për të përmirësuar kursimin e energjisë.

Mos e ngrohni pajisjen përpara gatimit, përveç nëse rekomandohet në mënyrë specifike.

Mbjani periudhat e pushimit mes gatimeve sa më të shkurtra që të jetë e mundur kur përgatitni pak gatime njëkohësisht.

Gatimi me ventilator

Kur është e mundur, përdorni funksionet e gatimit me ventilator për të kursyer energji.

Nxehtësia e mbetur

Kur gatimi zgjat më shumë se 30 minuta, reduktoni temperaturën e pajisjes minimalisht 3 - 10 minuta përpara përfundimit të gatimit. Nxehtësia e mbetur brenda pajisjes do të vazhdojë të gatujë.

Përdoreni nxehtësinë e mbetur për ta mbajtur ushqimin të ngrohtë ose për të ngrohur gatimet e tjera.

Për ta mbajtur ushqimin të ngrohtë

Zgjidhni cilësimin më të ulët të mundshëm të temperaturës për ta përdorur nxehtësinë e mbetur dhe për ta mbajtur ushqimin të ngrohtë.

Pjekje ventiluese me lagështirë

Funksion i projektuar për të kursyer energjinë gjatë gatimit. Për informacion shtesë, shikoni

kapitullin "pajisja - Përdorimi i përditshëm", funksionet e pajisjes.

15.5 Informacion i produktit për konsumin e energjisë elektrike dhe kohën maksimale për të arritur regjimin me fuqi të ulët

Konsumi i energjisë në gatishmëri

0.8 W

Koha maksimale e nevojshme që pajisja të arrijë automatikisht regjimin e zbatueshëm të fuqisë së ulët 20 min

16. SHQETËSIME MJEDISORE

Ricikloni materialet me simbolin . Vendoseni paketimin në kutitë përkatëse për ta ricikluar. Ndihamoni në mbrojtjen e mjedisit dhe të shëndetit të njeriut duke ricikluar mbeturinat e pajisjeve elektrike dhe

elektronike. Mos i hidhni pajisjet e shënuara me simbolin  me mbeturinat shtëpiake. Kthejeni produktin në qendrën tuaj lokale të riciklimit ose kontaktoni zyrën tuaj komunale..

Добре дојдовте во Electrolux! Ви благодариме што го избравте нашиот апарат.



Добијте совети за користење, брошури, водич за решавање проблеми, информации за сервисирање и поправка:
www.electrolux.com/support

Можноста за промени е задржана.

СОДРЖИНА

1. БЕЗБЕДНОСНИ ИНФОРМАЦИИ.....	34
2. БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА.....	37
3. МОНТАЖА.....	40
4. ОПИС НА ПРОИЗВОДОТ.....	43
5. ПРЕД ПРВА УПОТРЕБА.....	43
6. ПЛОЧА ЗА ГОТВЕЊЕ - СЕКОЈДНЕВНА УПОТРЕБА.....	44
7. ПЛОЧА ЗА ГОТВЕЊЕ - НАПОМЕНИ И КОРИСНИ СОВЕТИ.....	48
8. ПЛОЧА ЗА ГОТВЕЊЕ - ОДРЖУВАЊЕ И ЧИСТЕЊЕ.....	50
9. РЕРНА - СЕКОЈДНЕВНА УПОТРЕБА.....	51
10. РЕРНА - ФУНКЦИИ НА ЧАСОВНИКОТ.....	53
11. РЕРНА - КОРИСТЕЊЕ НА ДОДАТОЦИТЕ.....	54
12. РЕРНА - НАПОМЕНИ И КОРИСНИ СОВЕТИ.....	55
13. РЕРНА - ГРИЖА И ЧИСТЕЊЕ.....	60
14. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМИ.....	63
15. ЕНЕРГЕТСКА ЕФИКАСНОСТ.....	66
16. ГРИЖА ЗА ЖИВОТНАТА СРЕДИНА.....	68

1. ⚠ БЕЗБЕДНОСНИ ИНФОРМАЦИИ

Пред монтажата и употребата на овој апарат, внимателно прочитајте ги приложените упатства. Производителот не сноси одговорност за повреда или штета кои се резултат на неправилна монтажа или употреба. Секогаш чувајте ги упатствата на сигурно и безбедно место за подоцнежна употреба.

1.1 Безбедност на деца и ранливи лица

- Овој апарат може да го користат деца над 8 години и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или лица без искуство и знаење доколку тоа го прават под надзор или доколку им биле дадени упатства како безбедно да го употребуваат апаратот, и

доколку ги разбираат опасностите поврзани со него. Не смее да биде на дофат на деца помали од 8 години и лица со многу обемни и сложени пречки во развојот, освен ако не се под постојан надзор.

- Децата треба да бидат под надзор да не играат со апаратот.
- Држете ја амбалажата подалеку од деца и фрлете ја соодветно.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Уредот и неговите достапни делови стануваат жешки при употреба. Држете ги децата и милениците подалеку од апаратот кога работи или кога се лади.
- Ако апаратот има уред за заштита на деца, треба да се вклучи.
- Децата не треба да го чистат или да го оддржуваат апаратот без надзор.

1.2 Општа безбедност

- Овој апарат е наменет само за готвење.
- Уредот е наменет да го користи едно домаќинство во домашни услови во затворен простор.
- Уредот може да се користи во канцеларии, хотелски соби, гостилници, фарми со гостилници и други слични сместувања каде неговото користење не надминува (просечно) ниво на користење во домаќинство.
- Само квалификувано лице може да го монтира уредот и да го замени кабелот.
- Овој апарат мора да биде поврзан со електрилно напојување со вид на кабел H05VV-F за да ја издржи температурата на задната плоча.
- Овој апарат е наменет за употреба за над 2000m надморска височина.
- Овој апарат не се користи на брод, чамец или на пловен објект.
- Не го монтирајте апаратот позади украсена врата за да се избегне презагревање.

- Не го монтирајте апаратот на платформа.
- Не управувајте со апаратот преку надворешен тајмер или посебен далечински систем.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Готвењето на површина за готвење со маст или масло без надзор може да биде опасно и да доведе до пожар.
- Никогаш не користете вода за гаснење на пожар од готвење. Исклучете го уредот и покријте го пламенот со на пример огноотпорна покривка или капак.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Процесот на готвење мора да виде надгледуван. Кратките процеси на готвење мора да бидат постојано надгледувани.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Опасност од оган: Не чувајте предмети на површините за готвење.
- Не користете чистач на пареа за чистење на уредот.
- Не користете силно абразивни средства или остри метални стругалки за да го чистите стаклото на вратата или стаклото на капаците со шарки бидејќи тоа може да предизвика прскање на стаклото.
- Металните предмети, како што се ножеви, вилушки, лажици и капаи, не треба да се оставаат на површината за готвење бидејќи може да се вжештат.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Ако површината е напукната, исклучете го апаратот за да избегнете можност од струен удар. Во случај апаратот да е поврзан со штекерот со разводна кутија, извадете ја спојката за да го исклучите апаратот од струја. Во секој случај контактирајте го Овластениот сервисен центар.
- По користењето, исклучете ја ринглата на површината за готвење преку соодветната контрола и не потпирајте се на уредот за откривање тенџере.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Уредот и неговите достапни делови стануваат жешки при употреба. Треба да се внимава да не се допираат грејачите.
- Секогаш ставајте заштитни ракавици за вадење или ставање додатоци или садови за во рерна.

- Пред одржувањето, исклучете го апаратот од струја.
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Осигурајте се дека апаратот е исклучен пред да ја замените светилката за да избегнете струен шок.
- Доколку се оштети кабелот за напојување, тој треба да биде заменет од страна на производителот, негов овластен сервисен центар или слично квалификувани лица за да се избегне електрична опасност.
- Внимавајте кога ја допирате фиоката за складирање. Може да биде жешка.
- Да ги отстраните полиците, прво повлечете го предниот дел од полицата, а потоа задниот од страничните сидови. Ставете ги полиците по обратен редослед.
- Средствата за дисконектирање мора да бидат вградени во фиксните жици во согласност со прописите за врзување жици.
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Користете само заштитници за површина за готвење направени од страна на производителот на апаратот за готвење или оние кои се наведени во упатствата за користење како погодни или заштитници за површина за готвење кои се дел од самиот апарат. Користењето на несоодветни заштитници за површина за готвење може да предизвика незгода.

2. БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА

2.1 Монтажа



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Апаратот мора да биде монтиран само од квалификувано лице.

- Извадете ја целата амбалажа.
- Немојте да монтирате ниту да користите оштетен апарат.
- Следете ги инструкциите за монтирање дадени со апаратот.
- Секогаш внимавајте кога го пренесувате апаратот затоа што е тежок. Секогаш

носете заштитни ракавици и приложените обувки.

- Не влечете го апаратот за рачката.
- Кујнските плакари и владбнатините мора да имаат соодветни димензии.
- Одржувајте минимална оддалеченост од другите апарати и делови.
- Монтирајте го апаратот во сигурно игодно место кое ги исполнува потребите за монтажа.
- Некои делови од апаратот имаат струја. Затворете го апаратот со мебел за да спречите негово допирање со опасни делови.

- Страните на апаратот мора да останат во близина на апаратите или до уредите со иста висина.
- Не го монтирајте апаратот во близина на врата или под прозорец. На овој начин ќе спречите некој жежок сад за готвење да падне од апаратот кога вратата или прозорецот се отворени.
- Потрудете се да монтирате стабилизатори за да спречите накривување на апаратот. Видете во поглавјето за Монтажа.

2.2 Поврзување на струја



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Ризик од пожар и струен удар.

- Сите електрични приклучоци треба да бидат направени од квалификуван електричар.
- Апаратот мора да биде заземјен.
- Проверете дали параметрите на плочката со спецификации се компатибилни со електричната моќност на мрежата на електрична енергија.
- Секогаш користете правилно монтиран штекер отпорен на струјни удари.
- Не користете адаптери со повеќе приклучоци и продолжни кабли.
- Не дозволувајте кабелот да дојде во допир со или да биде близу до вратата на апаратот, особено кога работи или кога вратата е жешка.
- Заштитата од електричен удар на активните и изолираните делови мора да се поврзе на таков начин што нема да може да се извади без алатки.
- Поврзете го приклучокот за струја со штекерот на крајот од монтажата. Проверете дали приклучокот за струја е пристапен по монтирањето.
- Доколку штекерот е лабав, не приклучувајте го приклучокот за струја.
- Не влечете го кабелот за да го исклучите апаратот од струја. Секогаш повлекувајте го приклучокот за струја.
- Користете само соодветни уреди за изолација: заштитни прекинувачи на линија, осигурувачи (осигурувачи на вртење извадени од држачот), заземјување и контактори.

- Електричната инсталација мора да има изолациски уред кој што ви овозможува да го исклучите апаратот од приклучокот за струја од сите полови. Изолацискиот уред мора да има контактен отвор со ширина од најмалку 3 мм.
- Целосно затворете ја вратата на апаратот пред да го поврзите главниот штекер со приклучокот за струја.

2.3 Употреба



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Ризик од повреда и изгореници.
Ризик од електричен шок.

- Не менувајте ја спецификацијата на овој апарат.
- Осигурајте се дека отворите за вентилација не се блокирани.
- Не го оставајте апаратот да работи без надзор.
- Исклучете го апаратот по секоја употреба.
- Бидете внимателни кога ја отворате вратата на апаратот додека работи. Може да испушти жежок воздух.
- Не ракувајте со апаратот со мокри раце или кога е во контакт со вода.
- Не употребувајте го апаратот како работна површина и не ставајте храна во директен контакт со него.
- Корисниците со пејсмејкер мора да се држат на растојание од минимум 30 см од индуктивните рингли кога апаратот работи.
- Не користете алуминиумска фолија или други материјали помеѓу површината за готвење и садот за готвење, освен ако поинаку не е наведено од производителот на овој апарат.
- Користете само додатоци препорачани за овој апарат од производителот.
- Секогаш користете стакло и тегли одобрени за конзервирање.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Опасност од пожар и експлозија.

- При загревање, маснотиите и маслата можат да испуштаат запаливи пареи. Држете го пламенот или загреаните

предмети подалеку од маснотиите и маслото кога готвите со нив.

- Испарувањата од жешкото масло може да предизвикаат спонтано согорување.
- Употребеното масло, кое може да содржи остатоци од храна, може да предизвика пожар на пониска температура отколку маслото кое се користи за првпат.
- Не ставајте запаливи производи или предмети натопени со запаливи производи во апаратот, или во негова близина.
- Не дозволувајте искрите или отворен оган да дојдат во контакт со апаратот кога ќе ја отворите вратата.
- Внимателно отворете ја вратата на апаратот. Користењето состојки со алкохол може да предизвика мешање на алкохол и воздух.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Опасност од оштетување на апаратот.

- За да спречите оштетување или избледување на емајлот:
 - не ставајте садови во рерна или други предмети директно на дното од внатрешноста на апаратот.
 - не ставајте алуминиумска фолија директно на дното на внатрешноста.
 - не ставајте вода директно на жешкиот апарат.
 - не чувајте влажни јадења и храна во апаратот откако ќе завршите со готвење.
 - внимавајте кога ги отстранувате или монтирате додатоците.
- Избледувањето на емајлот или на нерѓосувачкиот челик нема ефект врз работата на апаратот.
- Користете длабок сад за влажни колачи. Овошните сокови предизвикуваат дамки кои може да бидат трајни.
- Не чувајте жешки садови за готвење на контролната плоча.
- Не оставајте садови за готвење да вријат без вода.
- Внимавајте да не паднат предмети или садови на апаратот. Површината може да се оштети.

- Не ги вклучувајте зоните за готвење со празни садови или без садови.
- Садовите направени од лиено железо, алуминиум или со оштетено дно може да предизвикаат гребаници. Секогаш подигнувајте ги овие предмети нагоре кога треба да ги поместите на површината за готвење.

2.4 Грижа и чистење

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Опасност од повреда, пожар или оштетување на апаратот.

- Пред одржување, исклучете го апаратот.
Извадете го приклучокот за струја од штекерот.
- Проверете дали апаратот е ладен. Постои опасност од кршење на стаклените плочи.
- Веднаш заменете ги стаклените плочи на вратата ако се оштетени. Стапете во контакт со Овластениот сервисен центар.
- Бидете внимателни кога ја вадите вратата од апаратот. Вратата е тешка!
- Заостанатата мрснотија или храна во апаратот може да предизвика пожар.
- Редовно чистете го апаратот за да спречите оштетување на површинскиот материјал.
- Чистете го апаратот со влажна мека крпа. Користете само неутрални детергенти. Не користете абразивни производи, абразивни сунѓери за чистење, растворувачи или метални предмети.
- Доколку користите спреј за печка, почитувајте ги безбедносните инструкции на пакувањето.
- Не чистете го каталитичкиот емајл (доколку има) со никаков тип на детергент.

2.5 Внатрешна светилка

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Опасност од електричен шок.

- Во однос на светилите во внатрешноста на овој производ и резервните светилки

што се продаваат посебно: Овие светилки се предвидени да издржат екстремни физички услови во апаратите за домаќинство, како што се температура, вибрации, влажност или се предвидени за давање сигнали за работната состојба на апаратот. Тие не се предвидени да се користат за други намени и не се погодни за осветлување простории во домот.

- Овој производ содржи извор на светлина од класа на енергетска ефикасност G.
- Користете само светилки со истите спецификации.

2.6 Сервис

- За да го поправите апаратот, контактирајте со овластениот сервисен центар.

- Користете само оригинални резервни делови.

2.7 Отстранување

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Ризик од повреда или задушување.

- Контактирајте со вашите општински органи за да добиете информации за тоа како да се ослободите од апаратот.
- Исклучете го апаратот од напојувањето.
- Извадете го електричниот кабел блиску до апаратот и фрлете го.

3. МОНТАЖА

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Видете во поглавјата за заштита и сигурност.

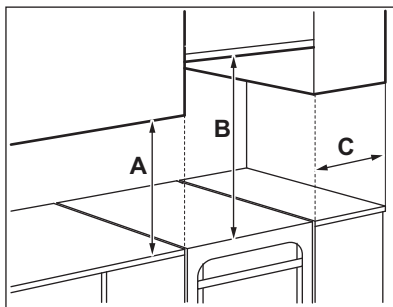
3.1 Местото на апаратот



Не го поставувајте шпоретот во близина на мијалникот или во близина на кабинетот со мијалник. Влажноста / капките вода може да навлезат помеѓу страничната плоча и шкафот и со текот на времето може да ја оштетат бојата на страничната плоча.

Можете да го инсталирате вашиот самостоен апарат со шкафови на една или две страни и во аголот.

За минимални растојанија за монтирање, проверете ја табелата.



Минимални растојанија

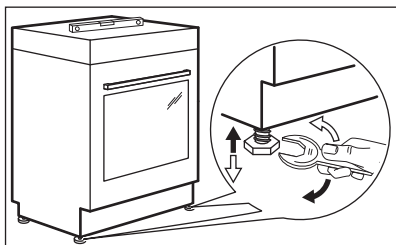
Димензија	мм
A	400
B	650
C	150

3.2 Технички податоци

Напон	230 V
Фреквенција	50 - 60 Hz
Класа на апарат	1

Димензија	мм
Висина	858
Ширина	500
Должина	600

3.3 Нивелирање на апаратот



Користете ги малите ногарки на долната страна од апаратот за да ја поставите горната површина рамно со другите површини.

3.4 Заштита од накривување

Поставете ја точната височина и зона за апаратот пред да ја закачите заштитата од накривување.

ВНИМАНИЕ!

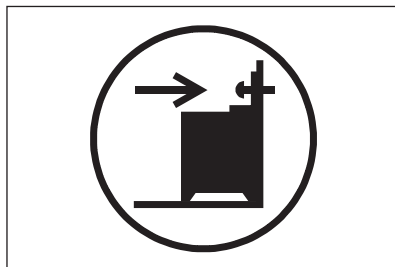
Уверете се дека сте ја инсталирале заштитата од накривување на точната височина.



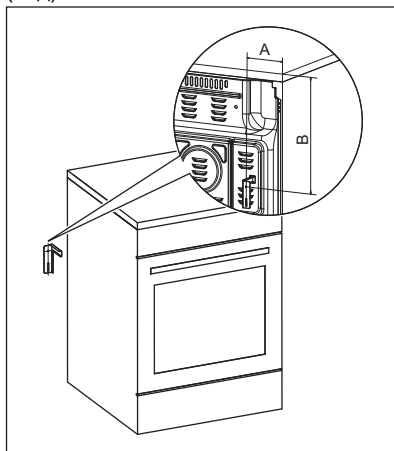
Уверете се дека површината зад апаратот е мазна.

Мора да инсталирате заштита од накривување. Ако не ја инсталирате, апаратот ќе се накриви.

Апаратот има симбол кој е прикажан на сликата (ако е применливо) за да ве потсети за инсталирање на заштита од накривување.



1. Монтирајте ја заштитата од накривување В - 357 мм подолу од највисоката површина на апаратот и А - 67 мм од страната на апаратот во кружната дупка на држачот. Зашрафете ја во цврстиот материјал или употребете соодветна поткрепа (сид).



2. Можете да ја најдете дупката на левата страна на задниот дел од апаратот. Подигнете го предниот дел од апаратот и ставете го во средината

на просторот меѓу шкафовите. Ако просторот меѓу шкафовите е поголем од ширината на апаратот, мора да го прилагодите страничното мерење до центарот на апаратот.



Ако ги промените димензиите на површината за готвење, мора точно да го подредите уредот за заштита од превртување.



ВНИМАНИЕ!

Ако просторот меѓу шкафовите е поголем од ширината на апаратот, мора да го прилагодите страничното мерење до центарот на апаратот.

3.5 Електрична инсталација



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Производителот не е одговорен ако не ги следите безбедносните мерки од поглавјата за безбедност.

Апаратот е обезбеден без приклучок или кабел за струја. Приклучоците за поврзување се наоѓаат зад задната плоча.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Пред да го поврзете кабелот за струја со терминалот, измерете го напонот меѓу фазите во мрежата во домот. Потоа погледнете ја етикетата за поврзување на задниот дел на апаратот за да ја употребите точната електрична инсталација. Редоследот на чекорите спречува настанување грешки во монтирањето и оштетување на електричните компоненти на апаратот.

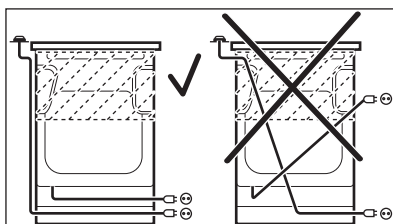
Видови кабли кои можат да се применат во различни фази:

Фаза	Минимална големина на кабел
1	3x6,0 мм ²
3 со неутрален	5x1,5 мм ²



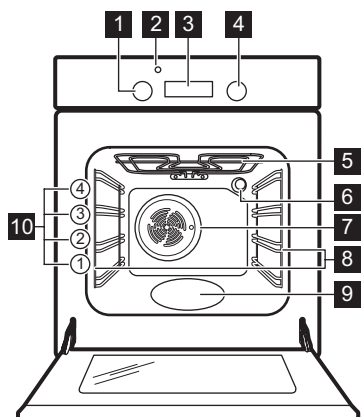
ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Електричниот кабел не смее да го допира делот од апаратот што е засенчен на илустрацијата.



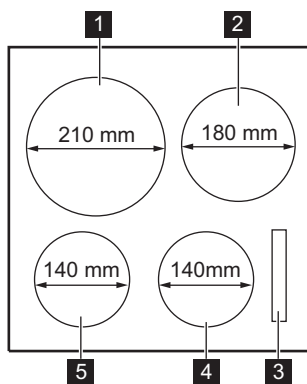
4. ОПИС НА ПРОИЗВОДОТ

4.1 Општ преглед



- 1 Контролно копче за температура
- 2 Индикатор / симбол за температура
- 3 Електронски програмер
- 4 Копче за функциите на рерната
- 5 Елемент за греење
- 6 Светилка
- 7 Вентилатор
- 8 Потпора за полици, мобилна
- 9 Втиснување во шуплината
- 10 Позиции на полици

4.2 Шема на површината за готвење



- 1 Индукциска рингла од 2300 W со PowerBoost 3350 W
- 2 Индукциска рингла од 1800 W со PowerBoost 2800 W
- 3 Екран
- 4 Индукциска рингла од 1400 W со PowerBoost 2500 W
- 5 Индукциска рингла од 1400 W со PowerBoost 2500 W

5. ПРЕД ПРВА УПОТРЕБА



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Видете во поглавјата за заштита и сигурност.

5.1 Почетно предзагревање и чистење

Загрејте го празниот апарат пред првата употреба и контакт со храна. Уредот може да испушта непријатна миризба и чад. Проветрете ја собата за време на предзагревање.

1. Извадете го сиот дополнителен прибор и држачите на решетките што се вадат од апаратот.
2. Поставете ја функцијата  . Поставете ја максималната температура. Оставете го апаратот да работи околу 1 ч.
3. Поставете ја функцијата  . Поставете ја максималната температура. Максималната температура за оваа функција е 210 °C. Оставете го апаратот да работи околу 15 мин.
4. Поставете ја функцијата  . Поставете ја максималната температура. Оставете го апаратот да работи околу 15 мин.
5. Исклучете го апаратот и почекајте да се олади.
6. Исчистете го апаратот и додатоците само со крпа од микровлакна, топла вода и благо средство за чистење.
7. Ставете ги додатоците и држачите на решетките кои се вадат назад на својата почетна положба.

5.2 Поставување на времето

Мора да го поставите времето пред да почнете да работите со печката.

 трепка кога ќе го поврзите апаратот со електрична струја, кога има прекин на струја или кога не е подесен тајмерот.

Притиснете на  или  за да го коригирате времето.

По околу 5 секунди, трепкањето престанува и на екранот се прикажува поставеното точно време.

5.3 Менување на времето



Не можете да го промените точното време ако работи некоја од функциите.

Притиснете  неколкупати додека показното светло за функцијата Време во денот не почне да трепка.

За да поставите ново време, видете во „Поставување на време“.

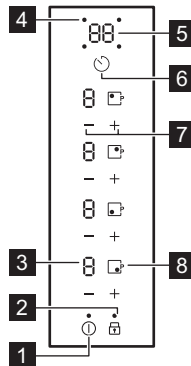
6. ПЛОЧА ЗА ГОТВЕЊЕ - СЕКОЈДНЕВНА УПОТРЕБА



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Видете во поглавјата за заштита и сигурност.

6.1 Контролна плоча на плочата за готвење



Ракувајте со апаратот со помош на сензорските полиња. Екраните, показателите и звуците покажуваат кои функции работат.

Сензорско поле	Функција	Коментар
1		Вклучи / Исклучи За вклучување и исклучување на површината за готвење.
2		Заклучување / Уред за безбедност на деца За заклучување / отклучување на контролната табла.
3	-	Екран за поставување на јачината на топлината За прикажување на поставката за температура.
4	-	Временски показатели за ринглите За да прикажат за која рингла го поставувате времето.
5	-	Екран на тајмерот За прикажување на времето во минути.
6		- За избор на рингла.
7	+ / -	- За да поставите поставка за топлина или за поставување време.
8		PowerBoost За вклучување на функцијата.

6.2 Поставката за греење покажува

Екран	Опис
	Ринглата е исклучена.
	Ринглата работи. Точката означува промена на половина на нивото на подгревање.
	PowerBoost е во функција.
+ цифра	Има дефект.

Екран	Опис
	OptiHeat control (Показател за преостаната топлина во 3 чекора): продолжи со готвење / одржување на топлина / преостаната топлина.
	Работи Заклучување / Уред за безбедност на деца.
	Несоодветни или премали садови за готвење или без садови за готвење на ринглата.
	Работи Автоматско исклучување.

6.3 OptiHeat control (Показател за преостаната топлина во 3 чекора)

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

 Се додека показателот е видлив, постои ризик од изгореници од преостанатата топлина.

Индукциските рингли ја произведуваат неопходната топлина за процесот на готвење директно на дното на садовите за готвење. Стаклокерамиката се загрева од топлината на садовите за готвење.

Показателите се појавуваат кога ринглата е жешка. Показателите го прикажуваат нивото на преостаната топлина за ринглите кои моментално ги користите:

 – продолжете да готвите,

 – одржување на топлината,

 – преостаната топлина.

Показателот може, исто така, да се појави:

- за соседните рингли, дури и ако не ги користите,
- кога жежок сад за готвење ќе се стави на студена рингла,
- Кога површината за готвење е исклучена, но ринглата се уште е жешка.

Показателот исчезнува кога ринглата е изладена.

6.4 Вклучување и исклучување

Допрете го  1 секунда за да ја вклучите или да ја исклучите површината за готвење.

6.5 Автоматско исклучување

Функцијата автоматски ја исклучува површината за готвење ако:

- сите рингли се исклучени,
- не ја поставувате јачината за топлина откако ќе ја активирате плочата за готвење,
- истурате или ставате нешто на контролната плоча повеќе од 10 секунди (тенџере, ткаенина, итн.). Се огласува звучен сигнал и плочата за готвење се исклучува. Отстранете го предметот или ја исчистете контролната плоча.
- плочата за готвење станува премногу жешка (на пр. кога врие празно тенџере). Оставете ја ринглата да се олади пред повторно да ја користите плочата за готвење.
- користите несоодветни садови за готвење. Светнува симболот , а ринглата автоматски се исклучува по 2 минути.
- не ја исклучувате ринглата и не ја менувате поставката за јачина на топлината. По некое време, светнува  и плочата за готвење се исклучува.

Односот помеѓу поставувањето на топлината и времето по кое се исклучува плочата за готвење:

Поставки за подгревање	Плочата за готвење се исклучува по
1 - 2	6 часа
3 - 4	5 часа
5	4 часа
6 - 9	1,5 час

6.6 Поставување на јачината на топлината

Допрете го  за да ја зголемите јачината на топлината. Допрете го  за да ја намалите јачината на топлината. Допрете ги  и  во исто време за да ја исклучите ринглата.

6.7 Автоматско загревање

Ако ја активирате оваа функција, можете да ја добиете поставката за подгревање за пократко време. Функцијата ја поставува највисоката поставка за подгревање за одредено време, а потоа ја намалува за да ја коригира поставката за подгревање.



За да ја активирате функцијата, ринглата мора да биде студена.

За да ја вклучите функцијата за рингла:

притиснете го  (P светнува). Веднаш притиснете го  (R светнува). Веднаш притиснете го  додека не се појави точната поставка за подгревање. По 3 секунди светнува .

За да ја исклучите функцијата:

притиснете го .

6.8 PowerBoost

Оваа функција овозможува поголема моќност на индукциските рингли. Функцијата може да се вклучи за индукциската рингла само за ограничен временски период. По ова време, индукциската рингла автоматски се враќа на највисоката температура.

За да ја вклучите функцијата за рингла:

притиснете го  (P светнува).

За да ја исклучите функцијата:

притиснете го  или .

6.9 Тајмер

-  Тајмер за одбројување

Може да ја користите оваа функција за да ја поставите должината на една сесија на готвење.

Прво, поставете ја јачината на топлината за ринглата, а потоа поставете ја функцијата.

За да ја вклучите функцијата или да го промените времето: притиснете го . На екранот светнуваат цифрите на тајмерот **00** и показателите  и .  почнува да свети црвено, а  почнува да свети бело.



Ако тајмерот не е поставен, сите показатели исчезнуваат после 3 секунди.

Допрете  или  за да го поставите времето (00 - 99 минути). По 3 секунди тајмерот ќе започне со одбројување автоматски. Исчезнуваат показателите ,  и .  продолжува да свети црвено.

Кога тајмерот завршува со одбројувањето, се огласува сигнал и **00** трепка. За да го запрете сигналот, притиснете го .

За да ја исклучите функцијата:

притиснете го . Светнуваат показателите  и . Користете  или  за да поставите **00** на екранот. Во друг случај, поставете го нивото на јачина на **0**. Како резултат на тоа, се огласува сигнал и тајмерот е откажан.

6.10 Заклучување

Може да ја заклучите контролната табла додека работат ринглите. Тоа спречува случајна промена на поставките за подгревање.

Поставете ја прво поставката за подгревање.

За да ја вклучите функцијата:

притиснете .  свети 4 секунди. Тајмерот останува вклучен.

За да ја исклучите функцијата

притиснете го . Претходната поставка за топлина се вклучува.



Кога ќе ја исклучите плочата за готвење, се исклучува и оваа функција.

6.11 Уред за безбедност на деца

Оваа функција го спречува случајното вклучување на плочата за готвење.

За да ја активирате функцијата:

активирајте ја површината за готвење со

①. Не поставувајте ја јачината на топлината. Притискајте 4 секунди. . Исклучете ја плочата за готвење со ①.

За да ја деактивирате функцијата:

активирајте ја површината за готвење со

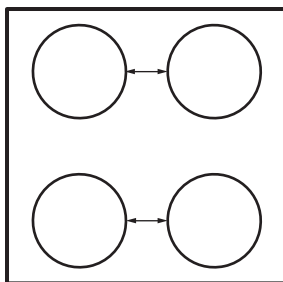
①. Не поставувајте ја јачината на топлината. Притискајте 4 секунди. . Исклучете ја плочата за готвење со ①.

За да ја прескокнете оваа функција

само за едно готвење: вклучете ја плочата за готвење со ①. . Допрете го во траење од 4 секунди. **Поставете ја јачината на топлината за 10 секунди.** Може да работите со плочата за готвење. Кога ќе ја исклучите плочата за готвење со ①, функцијата работи повторно.

6.12 функција Управување со енергијата

- Ринглите се групирани според местото и бројот на фазите на површината за готвење. Видете ја сликата.
- Секоја фаза има максимално полнење со електрична енергија.
- Функцијата ја распределува моќноста помеѓу ринглите поврзани со истата фаза.
- Функцијата се активира кога целосното електрично напојување на ринглите поврзано со една фаза е надминато.
- Функцијата ја намалува моќноста на другите рингли поврзани со истата фаза.
- Екранот за поставката за јачина за намалените рингли се менува меѓу двете нивоа.



7. ПЛОЧА ЗА ГОТВЕЊЕ - НАПОМЕНИ И КОРИСНИ СОВЕТИ



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Видете во поглавјата за заштита и сигурност.

7.1 Садови за готвење



За индуктивни рингли, силно електромагнетно поле ја создава топлината во садовите за готвење многу брзо.



Користете ги индуктивните рингли со соодветни садови за готвење.

Материјал на садовите за готвење

- **погоден:** лиено железо, челик, емајлиран челик, челик што не прџосува, повеќеслојно дно (означено како погодно од производителот).
- **непогоден:** алуминиум, бакар, бронза, стакло, керамика, порцелан.

Садовите за готвење се погодни за индуктивната плоча за готвење ако:

- водата врие многу брзо на рингла поставена на највисоката поставка за јачина на топлината.
- магнет се привлекува на дното на садот за готвење.



Дното на сатовите за готвење мора да биде колку што може подебело и порамно.

Осигурете се дека дното на тенџерето е чисто и суво пред да го ставите на површината на плочата за готвење.

Димензии на сатовите за готвење

Индуктивните рингли автоматски се прилагодуваат на димензиите на дното на садот за готвење. За правилни димензии на сатовите за готвење видете во табелата на „Спецификација за рингли“.

Ставете го садот за готвење директно во центарот на одбраната рингла.

За оптимален пренос на топлина користете садови со дијаметар на дно сличен на максималната големина на ринглата наведена во дијаметар на садови за готвење.

7.2 Спецификации за ринглите

Рингла	Минимален дијаметар на садови за готвење (мм)
Лев заден	180
Десен заден	150
Десен преден	125
Лев преден	125

7.3 Звуци за време на работата



Звучите се нормални и не се знак за неисправност. Звучите на сатовите за готвење може да се разликуваат во зависност од материјалот на сатовите за готвење и нивото на јачина.

Звуци поврзани со сатовите за готвење:

- звук на пукање: садот за готвење е направен од различни материјали (сендвич конструкција).
- звук на свиркање: ја користите ринглата на голема јачина и сатовите за готвење се направени од различни материјали (сендвич конструкција).
- сунеење: користите високо енергетско ниво.

Звуци поврзани со ринглата:

- кликање: се појавува електрично префрлување.
- пиштење, брмчење: вентилаторот работи.
- ритмички звук: откриени се садови за готвење.

7.4 Поедноставен водич за готвење

Односот меѓу поставката на температурата и потрошувачката на струја на ринглата не е линеарен. Кога ќе ја зголемите температурата, потрошувачката на струја на ринглата не се зголемува пропорционално. Тоа значи дека рингла поставена на средна температура користи помалку од половина од моќноста.



Податоците во табелата се само насоки.

Поставки за подгревање	Употребете за да:	Време (мин)	Совети
1	Чувајте ја зготвената храна топла.	како што е неопходно	Ставете капак на садот за готвење.
1 - 2.	Hollandaise сос; топење: путер, чоколадо, желатин.	5 - 25	Промешувајте одвреме-навреме.
2.	Зацврстување: меки омлети, печени јајца.	10 - 40	Готвење покриено со капак.
2. - 3.	Крчкање ориз и јадења со млеко, подгревање готови јадења.	25 - 50	Додајте најмалку двапати повеќе течност од количината на оризот, мешајте ги јадењата со млеко на половина на готвењето.
3. - 4.	Варете зеленчук, риба, месо.	20 - 45	Додадете неколку лажици вода. Проверете ја количината на вода за време на процесот.
4. - 5.	Гответе на пареа компири и друг зеленчук.	20 - 60	Покријте го дното на тенџерето со 1-2 см вода. Проверете го нивото на водата за време на процесот. Држете го капакот на тенџерето.
4. - 5.	Гответе поголеми количини храна, чорби и супи.	60 - 150	До 3 l течност плус состојки.
5. - 7	Лесно пржење: шницла, телешко кордон блу, котлети, ризоли, колбаси, црн дроб, запршка, јајца, палачинки, крофни.	како што е неопходно	Превртете кога е потребно.
7 - 8	Интензивно пржење, пржен рендан компир, шницли.	5 - 15	Превртете кога е потребно.
9	Сварете вода, гответе тестенини, спржете месо (гулаш, печење), пржете компир во фритеза.		
	Варење големи количества вода. PowerBoost е вклучена.		

8. ПЛОЧА ЗА ГОТВЕЊЕ - ОДРЖУВАЊЕ И ЧИСТЕЊЕ



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Видете во поглавјата за заштита и сигурност.

8.1 Општи информации

- Чистете ја површината за готвење по секоја употреба.
- Секогаш употребувајте садови за готвење со чисто дно.
- Гребаниците или темните дамки на површината немаат ефект на тоа како функционира површината за готвење.

- Користете специјално средство за чистење наменето за површината на плочата за готвење.
- Секогаш користете стругалка препорачана за плочи за готвење со стаклена површина. Користете ја стругалката само како дополнителна алатка за чистење на стаклото по стандардната процедура за чистење.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Не користете ножеви или други остри метални алатки за чистење на стаклената површина.

8.2 Чистење на плочата за готвење

- **Веднаш отстранете:** стопена пластика, пластична фолија, шеќер и храна со шеќер, во спротивно, нечистотијата може да ја оштети плочата за готвење. Внимавајте да не се изгорите. Ставете го специјалното стругало за чистење на плочата на стаклената површина под остар агол и движете го сечивото по површината.
- **Извадете ги откако апаратот е доволно изладен:** прстени од бигор,

вода, дамки од маснотии, светкави метални промени на бојата. Чистете ја плочата за готвење со влажна крпа и неабразивен детергент. По чистењето, избришете ја плочата за готвење со мека крпа.

- **Отстранување светкави метални промени на бојата:** користете раствор од вода и оцет и чистете ја стаклената површина со крпа.

9. РЕРНА - СЕКОЈДНЕВНА УПОТРЕБА

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Видете во поглавјата за заштита и сигурност.

9.1 Вклучување и исклучување на печката

1. Свртете го тркалцето за функции на рерната за да одберете функција на рерната.
2. Завртете го тркалцето за температурата за да ја одберите температурата.

Светлото се пали кога печката работи.



За функциите без греење нема потреба да се поставува температурата.

3. За да ја исклучите печката, свртете ги копчињата за функции и температура на печката на позиција исклучено.

9.2 Безбедносен термостат

Неправилната работа на печката или дефектните компоненти може да предизвикаат опасно прегревање. За да се спречи тоа, печката има безбедносен термостат што го прекинува напојувањето со струја. Печката автоматски се вклучува повторно кога температурата ќе се намали.

9.3 Вентилатор

Кога работи апаратот, вентилаторот се вклучува автоматски за да ги одржува ладни површините на апаратот. Ако го исклучите апаратот, погрижете се двете копчиња за функциите на апаратот и температурата да бидат на позиција исклучено. Во спротивно вентилаторот ќе продолжи да работи.

9.4 Функции на рерната



Позиција исклучено
Рерната е исклучена.



Светилка за рерната
За вклучување на светилката без функција за готвење.



SteamBake
За додавање влажност за време на готвењето. За постигнување на вистинската боја и крцкава кора при печење. За да биде посочно за време на повторното загревање. За правење зимница од зеленчук и овошје.



Долен грејач
За печење колачи со крцкав долен дел.



Конвенционално готвење
За печење храна и месо на едно ниво на полицата.



Брза скара
За печење на скара на тенки парчиња храна во големи количини и за потпекување парчиња леб.



Турбо-печење

За печење поголеми парчиња месо или живина со коски на една позиција на решетка. За запекнување и потпекување.



Готвење со вентилатор

За печење или истовремено печење месо и тесто за кои е потребна иста температура, со користење на повеќе нивоа, без мешање на вкусовете.



Печете со влажен воздух

Оваа функција беше искористена за усогласување со класата за енергетска ефикасност и регулативите за екодизајн (во согласност со EU 65/2014 и EU 66/2014). Тестови според: IEC/EN 60350-1. Вратата на рерната треба да биде затворена за време на готвењето со што функцијата не би се прекинала и за да се осигурате дека рерната работи со највисока можна енергетска ефикасност. Кога ја користите оваа функција, температурата во внатрешноста може да биде различна од поставената температура. Јачината на топлината може да биде намалена. За општи препораки за штедење на енергија видете во поглавјето „Енергетска ефикасност“, Штедење енергија. Функцијата е направена за штедење на електрична енергија за време на готвењето. За упатството за готвење, видете во поглавјето „Напомени и корисни совети“, Печете со влажен воздух.



AirFry/

Готвење со вентилатор



Да пржите храна со помалку масло или без хартија за печење. За јадења како пржени компирчиња или пица. / За печење на максимум две нивоа на решетката истовремено и за сушење храна. Поставете ја температурата 20 - 40 °C пониско отколку за Конвенционално готвење.



Одмрзнување

За одмрзнување храна. Времето на одмрзнување зависи од износот и големината на замрзнатата храна.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Опасност од изгореници и оштетување на апаратот.

Ослободената пареа може да предизвика изгореници:

- Не отворајте ја вратата на апаратот кога е вклучена функцијата: SteamBake.
- Внимателно отворете ја вратата на апаратот после работата на функцијата: SteamBake.



Видете во поглавјето „Помош и совети“.

1. Отворете ја вратата на рерната.
2. Наполнете ја изгравирната внатрешност со вода од чешма. Максималниот капацитет на изгравирната внатрешност за вода е 250 ml. Наполнете ја изгравирната внатрешност со вода само кога печката е изладена.
3. Поставете ја функцијата: SteamBake .
4. Завртете го тркалцето за температурата за да ја одберете температурата.
5. Ставете храна во апаратот и затворете ја вратата на печката.



ВНИМАНИЕ!

Не полнете ја гравирната внатрешност со вода за време на готвењето или кога печката е жешка.

6. За да го исклучите апаратот, свртете ги тркалцата за функциите на рерната и температурата на позиција исклучено.
7. Извадете ја преостаната вода од изгравирната внатрешност.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

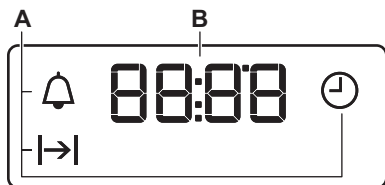
Осигурете се дека апаратот е ладен пред да ја извадите преостанатата вода од изгравирната внатрешност.

9.5 Вклучување на функцијата: SteamBake

Оваа функција ви овозможува да ја подобрите влажноста за време на готвењето.

10. РЕРНА - ФУНКЦИИ НА ЧАСОВНИКОТ

10.1 Екран



А. Функции на часовник

В. Тајмер

10.2 Копчиња

Копчето	Функција	Опис
—	МИНУС	За да го поставите времето.
⌚	ЧАСОВНИК	За поставување на функциите на часовникот.
+	ПЛУС	За да го поставите времето.

10.3 Табела со функции на часовник

Функција на часовник	Примена
⌚	ТОЧНО ВРЕМЕ За да се постави, промени или провери точното време.
⌚	ВРЕМЕТРАЕЊЕ За да поставите колку долго работи печката.
🔔	ПОТСЕТНИК ВО МИНУТИ За да се постави време на одбројување. Оваа функција нема ефект на работата на печката. ПОТСЕТНИК ВО МИНУТИ можете да поставите во секое време, дури и кога печката е исклучена.

10.4 Поставување на ВРЕМЕТРАЕЊЕ

- Нагодете ги функцијата и температура на печката.
- Притиснете на ⌚ повеќе пати се додека ⌚ не почне да трепка.
- Притиснете на + или — за да го поставите ВРЕМЕТРАЕЊЕ.

На екранот се прикажува ⌚.

- Кога ќе истече времето ⌚ трепка и се огласува звучен сигнал. Апаратот автоматски се исклучува.
- Притиснете кое било копче за да го исклучите звучниот сигнал.

- Свртете ги копчето за функции на рерната и копчето за температура на положба на исклучено.

10.5 Поставување на ПОТСЕТНИК ВО МИНУТИ

- Притиснете на ⌚ повеќе пати се додека 🔔 не почне да трепка.
- Допрете го + или — за да го поставите неопходното време. Потсетник во минути автоматски се вклучува после пет секунди.
- Кога ќе истече времето се огласува звучен сигнал. Притиснете кое било копче за да го исклучите звучниот сигнал.

4. Свртете го копчето за функција на печката и копчето за температура во положба исклучено.

10.6 Откажување на функциите на часовникот

1. Повеќе пати притискајте го  додека не почне да трепка индикаторот за соодветната функција.

2. Притиснете и држете . Функцијата на часовникот се гасне по неколку секунди.

11. РЕРНА - КОРИСТЕЊЕ НА ДОДАТОЦИТЕ

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Видете во поглавјата за заштита и сигурност.

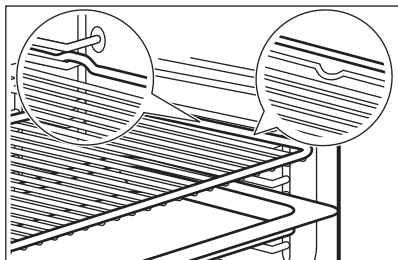
11.1 Вметнување на додатоци

Достапни додатоци во зависност од моделот. Скенирајте го QR-кодот за да проверите како да користите додатоци испорачани со вашиот апарат. Можете да нарачате дополнителна опрема посебно. За повеќе информации, ве молиме контактирајте го локалниот добавувач.



Малите вдлабнатини ја зголемуваат сигурноста и обезбедуваат заштита од навалување. Тие се и уреди за спречување превртување. Работ околу решетката ги спречува садовите за готвење да се излизгаат.

Вметнете го додатокот (решетката / тавата) меѓу водилките на држачот за решетката. Погрижете се решетката да го допира задниот дел од внатрешноста на рерната.



Ако вашата тава има наклон, поставете ја кон задниот дел од внатрешноста на рерната.

Ако има натпис на додатокот, проверете дали е свртен кон вас.

Ако користите плех со отвори, ставете го плехот/тавата одоздола, за да се соберат течностите што капат.

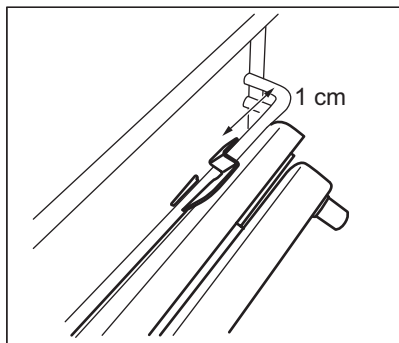
11.2 Телескопски шини



Можете да ги поставите телескопските шини на различни нивоа на решетките, освен на ниво 4.

Монтирање на телескопските шини

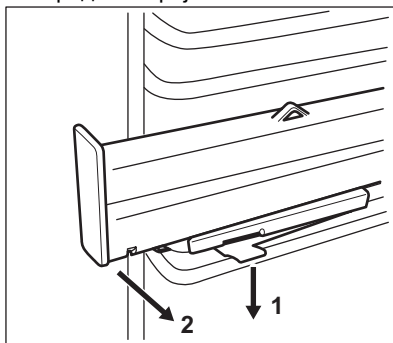
1. Свртете ја телескопската шина за приближно 90°.
2. Лизнете го резето на задниот крај од телескопските шини на држачот за решетки. Проверете дали сте ја поставиле шината на точната страна од рерната.



3. Свртете ја шината во правилната позиција. Стоп елементот што се наоѓа на едниот крај од телескопската шина мора да биде свртен нагоре.
4. Турнете ја шината до крај до задниот сид на рерната.
5. Притиснете го предниот крај на телескопската шина кон држачот за решетки. Се слуша клик кога резето на предниот крај ќе се заглави правилно.
6. Направете ги истите чекори за да ја монтирате втората телескопска шина. Обезбедете дека двете телескопски шини се на исто ниво.

Отстранување на телескопските шини

1. Притиснете и држете го резето на предниот крај на телескопската шина.



2. Повлечете го предниот дел од шината настрана од држачот за решетка.
3. Свртете ја телескопската шина за приближно 90°.
4. Отстранете го задниот крај на шината од држачот за решетка.
5. Направете ги истите чекори за да ја отстраните втората телескопска шина.

12. РЕРНА - НАПОМЕНИ И КОРИСНИ СОВЕТИ



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Видете во поглавјата за заштита и сигурност.



Температурата и времето на печење во табелите се само водич. Тие зависат од рецептите и квалитетот и квантитетот на употребените состојки.

12.1 SteamBake



Пред загревањето, кога рерната е ладна, наполнете ја изгравираната внатрешност со вода.

Видете во „Активирање на функцијата: SteamBake“

Пекарски производи

Храна	Вода во изгравираниот внатрешност (ml)	Температура (°C)	Време (мин)	Позиции на полици	Додатоци
Бел леб ¹⁾	100	180	35 - 40	2	Користете го плехот за печење.

Храна	Вода во изгравираниот внатрешност (ml)	Температура (°C)	Време (мин)	Позиции на полици	Додатоци
Кифлички ¹⁾	100	200	20 - 25	2	Користете го плехот за печење.
Домашна пица ¹⁾	100	230	10 - 20	1	Користете го плехот за печење.
Фокача ¹⁾	100	190 - 210	20 - 25	1	Користете го плехот за печење.
Колачиња, земички, кроасани ¹⁾	100	150 - 180	10 - 20	2	Користете го плехот за печење.
Пита со слива, пита со јаболка, кифлички со цимет ¹⁾	100	180	20	2	Употребете калап за торта.

¹⁾ Пред готвењето, загрејте ја празната рерна 5 минути.

Готвење замрзнати јадења

Храна	Вода во изгравираниот внатрешност (ml)	Температура (°C)	Време (мин)	Позиции на полици	Додатоци
Пица, замрзната ¹⁾	150	200 - 210	10 - 20	2	Употребете решетка.
Замрзнати кроасани ¹⁾	150	160 - 170	25 - 30	2	Користете го плехот за печење.

¹⁾ Пред готвењето, загрејте ја празната печка 10 минути.

Освежување на храната

Храна	Вода во изгравираниот внатрешност (ml)	Температура (°C)	Време (мин)	Позиции на полици	Додатоци
Бел леб	100	110	15 - 25	2	Користете го плехот за печење.
Кифлички	100	110	10 - 20	2	Користете го плехот за печење.
Домашна пица	100	110	15 - 25	2	Користете го плехот за печење.

Храна	Вода во изгравираниот внатрешност (ml)	Температура (°C)	Време (мин)	Позиции на полици	Додатоци
Фокача	100	110	10 - 20	2	Користете го плехот за печење.
Зеленчук	100	110	15 - 25	2	Користете го плехот за печење.
Ориз	100	110	15 - 25	2	Користете го плехот за печење.
Тестенини	100	110	15 - 25	2	Користете го плехот за печење.
Месо	100	110	15 - 25	2	Користете го плехот за печење.

Печење

Храна	Вода во изгравираниот внатрешност (ml)	Температура (°C)	Време (мин)	Позиции на полици	Додатоци
Печено свинско	200	180	65 - 80	2	Употребете решетка и плех за печење.
Печено говедско	200	200	50 - 60	2	Употребете решетка и плех за печење.
Пиле	200	210	60 - 80	2	Употребете решетка и плех за печење.
Печена мисирка	200	200	70 - 90	2	Употребете решетка и плех за печење.

12.2 Печете со влажен воздух

Храна	Температура (°C)	Време (мин)	Позиции и на полици	Додатоци
Леб и пица				
Лепчиња	190	25 - 30	2	Плех за печење или длабока тава
Кифлички	200	40 - 45	2	Плех за печење или длабока тава
Замрзната пица 350 g	190	25 - 35	2	решетка
Колачи на плех за печење				
Швајцарски ролат	180	20 - 30	2	Плех за печење или длабока тава
Колаче	180	35 - 45	2	Плех за печење или длабока тава

Храна	Темпера тура (°C)	Време (мин)	Позици и на полицы	Додатоци
Колачи во плех				
Суфле	210	35 - 45	2	шест керамички тавчиња на решетка
Флан со пандишпан	180	25 - 35	2	основа за флан на решетка
Пандишпан	150	35 - 45	2	плех за колач на решетка
Риба				
Риба во кеса 300 g	180	25 - 35	2	Плех за печење или длабока тава
Цела риба 200 g	180	25 - 35	2	Плех за печење или длабока тава
Рибни филети 300 g	180	30 - 40	2	тавче за пица на решетка
Месо				
Месо во кеса 250 g	200	35 - 45	2	Плех за печење или длабока тава
Ражни од месо 500 g	200	30 - 40	2	Плех за печење или длабока тава
Печена храна во мали парчиња				
Колачиња	170	25 - 35	2	Плех за печење или длабока тава
Макарони	170	40 - 50	2	Плех за печење или длабока тава
Мафини	180	30 - 40	2	Плех за печење или длабока тава
Солени крекери	160	25 - 35	2	Плех за печење или длабока тава
Колачиња од суво тесто	140	25 - 35	2	Плех за печење или длабока тава
Тартелети	170	20 - 30	2	Плех за печење или длабока тава
Вегетеријанска храна				
Мешан зеленчук во кеса 400 g	200	20 - 30	2	Плех за печење или длабока тава
Омлет	200	30 - 40	2	тавче за пица на решетка
Зеленчук на тава 700 g	190	25 - 35	2	Плех за печење или длабока тава

12.3 AirFry

Пекарски производи

Храна	Количина	Температура (°C)	Време (мин)	Позиции на полицы
Кроасани, замрзнати	околу 350 g	180 - 220	15 - 30	2
Лиснато тесто, замрзнато	околу 400 g	180 - 220	15 - 35	2
Лиснато тесто, свежо	околу 300 g	180 - 220	15 - 35	2
Пица, замрзната	околу 340 g	180 - 220	20 - 35	2

Производи од компир

Храна	Количина	Температура (°C)	Време (мин)	Позиции на полици
Помфрит, замрзнат	околу 650 g	180 - 220	20 - 30	2
Помфрит дебел, замрзнат	околу 600 g	180 - 220	20 - 30	2
Печени компири кришки, замрзнати	околу 650 g	180 - 220	15 - 25	2
Крокети	околу 450 g	180 - 220	15 - 30	2

Свеж зеленчук

Храна	Количина	Температура (°C)	Време (мин)	Позиции на полици
Парчиња тиквички, свежи ¹⁾	околу 500 g	180 - 220	25 - 35	2

¹⁾ и 1 кафено лажиче маслиново масло за да се избегне лепење

Друго

Храна	Количина	Температура (°C)	Време (мин)	Позиции на полици
Шницли, замрзнати	околу 300 g	180 - 220	15 - 25	2
Ракчиња во тесто за печење, замрзнати	околу 200 g	180 - 220	15 - 25	2
Прстени каламари, замрзнати	околу 250 g	180 - 220	15 - 25	2
Пилеш. крил., замрз.	околу 300 g	180 - 220	15 - 25	2
Рибји прсти, замрзнати	околу 500 g	180 - 220	15 - 25	2

12.4 Информации за тестирање

Храна	Функција	Температура (°C)	Додатоци	Позиции на полици	Време (мин)
Мали колачиња (16 парчиња по плех)	Конвенционално готвење	160	плех за печење	3	20 - 30
Мали колачиња (16 парчиња по плех)	Готвење со вентилатор	150	плех за печење	3	20 - 30
Мали колачиња (16 парчиња по плех)	Готвење со вентилатор	160	плех за печење	1 + 3	30 - 40
Пита со јаболка (2 дијагонално поставени плехови, со Ø20 cm)	Конвенционално готвење	190	решетка	1	65 - 75
Пита со јаболка (2 дијагонално поставени плехови, со Ø20 cm)	Готвење со вентилатор	180	Решетка	2	70 - 80

Храна	Функција	Температура (°C)	Додатоци	Позиции на полици	Време (мин)
Посен пандишпан	Конвенционално готвење	180	решетка	2	20 - 30
Посен пандишпан	Готвење со вентилатор	160	Решетка	2	25 - 35
Посен пандишпан	Готвење со вентилатор	170	Решетка	1 + 3	30 - 40
Колачи со маслац / бисквит ленти	Конвенционално готвење	140	плех за печење	3	15 - 30
Колачи со маслац / бисквит ленти	Готвење со вентилатор	140	плех за печење	3	20 - 30
Колачи со маслац / бисквит ленти	Готвење со вентилатор	140	плех за печење	1 + 3	15 - 30
Тост	Брза скара	250	Решетка	3	5 - 10
Говедски бургери ¹⁾	Турбо-печење	250	решетка или длабока тава	3	15 - 20 прва страна; 10 - 15 втора страна

¹⁾ Претходно загрејте ја рерната 10 минути.

13. РЕРНА - ГРИЖА И ЧИСТЕЊЕ



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Видете во поглавјата за заштита и сигурност.

13.1 Белешки околу чистењето

Предниот дел на рерната чистете го со мека крпа натопена со топла вода и средство за чистење.

За чистење на металните површини употребете специјално средство за чистење за таа намена.

Внатрешноста на рерната чистете ја после секоја употреба. Насобирањето на мрснотии или други остатоци од храна може да предизвика пожар. Ризикот е повисок за тавата за скара.

Чистете ги сите додатоци по секоја употреба и оставете ги да се исушат. Користете мека крпа со топла вода и средство за чистење. Не чистете ги

додатоците во машината за миене садови (освен од AirFry тавата).

Тврдокорната нечистотија исчистете ја со специјално средство за чистење рерна. Немојте да ставате средство за чистење на рерна на каталитички површини.

Не чистете ги нелепливите додатоци и тавата AirFry со употреба на абразивни средства за чистење или со предмети со остри рабови.

13.2 Печки од не'рѓосувачки челик или од алуминиум

Чистете ја вратата на печката само со мокар сунѓер или крпа. Исушете ја со мека крпа.

Не користете челична жица, киселини или абразивни материјали, бидејќи тие можат да ја оштетат површината. Чистете ја контролната табла на печката со истите мерки на претпазливост.

13.3 Чистење на изгравираната внатрешност

Процедурата на чистење го отстранува преостанатиот бигор од долната изгравирана површина после процесот на готвење на пареа.



Препорачуваме да ја следите процедурата за чистење на најмалку секој 5 - 10 циклус на функцијата: SteamBake.

1. Ставете 250 ml бел вински оцет во изгравираната внатрешност во дното на рерната.
Користете најмногу 6% вински оцет без билки.
2. Оставете винскиот оцет да ги раствори остатоците од бигор на собна температура 30 минути.
3. Исклучете ја внатрешноста со топла вода и мека крпа.

13.4 Држачи на решетки што се вадат

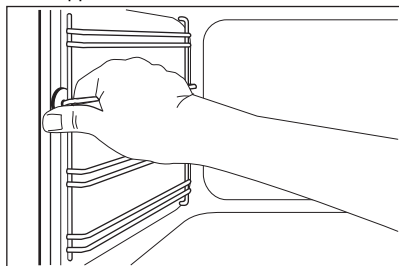
За да ја исчистите печката, извадете ги држачите за решетки.



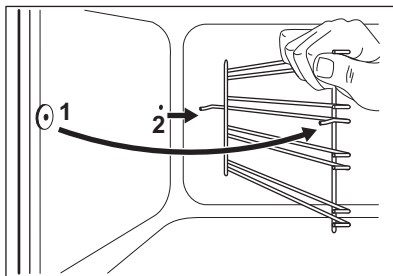
ВНИМАНИЕ!

Внимавајте кога ги вадите држачите на решетките.

1. Повлечете го предниот дел од држачите настрана од страничниот сид.



2. Повлечете го задниот дел од држачите настрана од страничниот сид и извадете го.



Монтирајте ја извадените додатоци по обратен редослед.

13.5 Каталитичко чистење

Внатрешноста е обложена со каталитички енасел. Ја апсорбира мрснотијата.

Пред да го вклучите каталитичкото чистење:

- извадете ги сите додатоци .
- исчистете го падот на печката со топла вода и мека крпа.
- исчистете го внатрешното стакло на вратата од печката со топла вода и мека крпа.

1. Поставете ја функцијата
2. Поставете ја максималната температура и оставете ја печката да работи 1 час.
3. Исклучете ја печката.
4. Кога печката ќе олади, исчистете ја внатрешноста со влажна мела крпа.

Дамките или обезбојувањето на каталитичката површина нема никакво влијание врз каталитичкото чистење.

13.6 Вадење и монтирање на стаклените плочи на рерната

Можете да ги отстраните внатрешните стаклени плочи за да ги исчистите. Бројот на стаклени плочи е различен за различни модели.



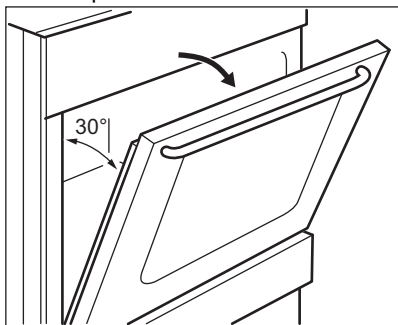
ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Држете ја вратата од рерната малку отворена за време на процесот на чистење. Кога ќе ја отворите целосно, може случајно да се затвори, предизвикувајќи потенцијална штета.

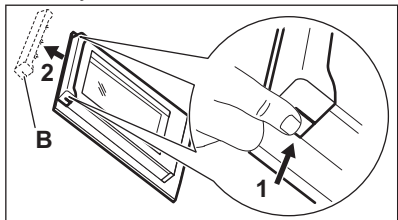
ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Не користете го апаратот без стаклените плочи.

1. Отворете ја вратата додека не се постави под агол од приближно 30°. Вратата стои сама кога е малку отворена.



2. Држете ја облогата на вратата (B) на горниот раб од вратата од двете страни и турнете навнатре за да се отпушти заптивката.



3. Повлечете ја облогата на вратата напред и извадете ја.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Кога ќе ги извадите стаклените плочи, вратата од рерната се обидува да се затвори.

4. Држете го горниот раб од стаклените панели на вратата и повлечете ги нагоре еден по еден.
5. Исклучете ја стаклената плоча со вода и сапун. Внимателно избришете ја стаклената плоча.

Кога чистењето е завршено, монтирајте ги стаклените плочи и вратата на рерната. Направете ги горенаведените чекори по

обратен редослед. Помалата плоча треба да се намести прва, а потоа поголемата.

ВНИМАНИЕ!

Погрижете се правилно да ја поставите внатрешната стаклена плоча во лежиштата.

13.7 Фиока

Фиоката за складирање е под отворот на рерната.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Не ставајте храна во фиоката.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Не чувајте запаливи предмети како што се материјали за чистење, пластични кеси, ракавици за рерна, хартија, производи за чистење, аеросоли, пластични предмети во фиоката. Кога ја користите рерната, фиоката може да се загрее. Постои ризик од пожар.

Фиоката под рерната може да се отстрани за чистење.

Вадење на фиоката:

1. Извлечете ја фиоката надвор додека не застане.
2. Подигнете ја фиоката малку за да може да се подигне нагоре под агол на водилките на фиоката.

За да ја вратите фиоката, следете ја постапката обратно.

13.8 Замена на светлото

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Опасност од струен удар.
Ламбата може да биде жешка.

1. Вклучете ја печката. Почекајте додека печката не се олади.
2. Откачете ја печката од електричното напојување.
3. Ставете крпа на дното на внатрешноста.

Задна светилка

1. Свртете го стакленото капаче за да го отстраните.

2. Исчистете го стакленото капаче.
3. Заменете го светлото со соодветно светло отпорно на топлина до 300 °C.
4. Ставете го стакленото капаче.

14. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМИ



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Видете во поглавјата за заштита и сигурност.

14.1 Што да се направи ако...

Проблем	Можна причина	Решение
Не можете да го активирате апаратот.	Апаратот не е поврзан со електрично напојување или не е правилно поврзан.	Проверете дали апаратот е правилно поврзан во електричната мрежа.
	Избил осигурувач.	Уверете се дека осигурувачот е причината за неисправноста. Ако осигурувачот постојано избива, стапете во контакт со квалификуван електричар.
Не можете да ја вклучите или да ракувате со плочата за готвење.	Избил осигурувач.	Повторно вклучете ја плочата за готвење и поставете ја поставката за јачина на топлината за помалку од 10 секунди.
	Сте допреле 2 или повеќе сензорски полиња во исто време.	Допрете само едно сензорско поле.
	Има вода или масни дамки на контролната плоча.	Исчистете ја контролната плоча.
Се огласува звучен сигнал и плочата за готвење се исклучува. Се огласува звучен сигнал кога плочата за готвење е исклучена.	Сте ставиле нешто на едно или повеќе сензорски полиња.	Отстранете го предметот од сензорските полиња.
Плочата за готвење се исклучува.	Сте ставиле нешто на сензорското поле ①.	Отстранете го предметот од сензорското поле.
На ринглата и е потребно премногу време за да се загреат садовите за готвење.	Погрешен дијаметар или квалитет на садовите за готвење.	Користете садови наменети за индукција со дијаметар на дно сличен на големината на ринглата
Поставката за јачина на топлината се менува меѓу двете нивоа.	Управ. со енергијата работи.	Видете во поглавје „Плоча за готвење - Секојдневна употреба“.
Сензорското поле се вжештува.	Садот за готвење е преголем или го ставате преблиску до контролите.	Големите садови за готвење ставајте ги на задните рингли, ако е можно.

Проблем	Можна причина	Решение
 светнува.	Автоматско исклучување е во функција.	Исклучете и повторно вклучете ја плочата за готвење.
 светнува.	Функцијата Уред за безбедност на деца е во функција.	Видете во поглавје „Плоча за готвење - Секојдневна употреба“.
 светнува.	Нема сад за готвење на ринглата.	Ставете сад за готвење на ринглата.
	Садовите за готвење се несоодветни.	Користете соодветни садови за готвење. Видете во поглавјето „Плоча за готвење - Напомени и корисни совети“.
	Пречникот на дното на садот за готвење е премал за ринглата.	Користете сад за готвење со точни димензии.
 и број се прикажуваат на екранот.	Има грешка кај плочата за готвење.	Исклучете ја плочата за готвење од електричното напојување одредено време. Исклучете го осигурувачот од електричниот систем на куќата. Повторно поврзете го. Ако  се појави повторно, контактирајте со Овластен сервисен центар.
 светнува.	Настанала грешка во плочата за готвење бидејќи садот за готвење изврел. Автоматското исклучување и заштитата од прегревање на ринглите работат.	Исклучете ја плочата за готвење. Извадете го жешкиот сад за готвење. По околу 30 секунди, повторно вклучете ја ринглата. Ако има проблем со садот за готвење, се појавува порака со грешка. Показното светло за преостаната топлина може да остане вклучено. Оставете го садот за готвење да се излади доволно. Проверете дали вашиот сад за готвење е компатибилен со плочата за готвење. Видете во поглавјето „Плоча за готвење - Напомени и корисни совети“.
Рерната не се загрева.	Рерната е исклучена.	Вклучете ја печката.
	Не се поставени потребните поставки.	Осигурајте се дека поставките се точни.
	Часовникот не е поставен.	Поставете го часовникот.
Светилката не работи.	Светилката не е исправна.	Заменете ја светилката.
На храната и во внатрешноста на рерната се слуша пара и кондензација.	Јадењата се оставени во рерната премногу долго.	Не оставајте ги јадењата во рерната подолго од 15 - 20 минути по завршување на готвењето.
Премногу долго време се готват јадењата или се готват пребрзо.	Собната температура е многу ниска или многу висока.	Прилагодете ја температурата ако е потребно. Следете го упатството за употреба.

Проблем	Можна причина	Решение
Екранот прикажува шифра за грешка што не е во оваа табела.	Има електричен дефект.	Исклучете го апаратот преку главната склопка или сигурносниот прекинувач во кутијата со осигурувачи и повторно вклучете го. Ако на екранот повторно се прикаже кодот за грешка, контактирајте со Службата за грижа на корисници.
На екранот се прикажува „12.00“.	Прекината е струјата.	Ресетирајте го часовникот.
Не можете да ја вклучите или да ракувате со рерната. Екранот прикажува “400” и се огласува звучен сигнал.	Рерната е неправилно поврзана со доводот за струја.	Проверете дали рерната е правилно поврзана со струја (погледнете во дијаграмот за поврзување, ако е на располагање).
Функцијата не дава добри резултати при готвењето: SteamBake.	Не сте ја активирале функцијата SteamBake.	Видете во „Активирање на функцијата: SteamBake“.
	Сте ја наполниле изгравираната внатрешност со вода.	Видете во „Активирање на функцијата: SteamBake“.
Водата во изгравираната внатрешност не зоврива.	Температурата е прениска.	Поставете ја температурата најмалку на 110 °C. Видете во поглавјето „Рерна - Напомени и корисни совети“.
Водата истекува од изгравираната внатрешност.	Има премногу вода во изгравираната внатрешност.	Исклучете ја рерната и почекајте апаратот да се излади. Избришете ја водата со крпа или сунѓер. Ставете го соодветното количество вода во изгравираната внатрешност. Погледнете ја конкретната процедура

14.2 Сервисни податоци

Ако не можете самите да го решите проблемот, обратете се кај Вашиот дилер или во овластениот сервисен центар.

Потребните податоци за сервисниот центар се на плочката со спецификации. Плочката со спецификации е на предната рамка на внатрешноста на апаратот. Не отстранувајте ја плочката со

спецификации од внатрешноста на апаратот.

Препорачуваме овде да ги запишете податоците:

Модел (MOD.)	
Број на производ (PNC)	
Сериски број (SN.)	

15. ЕНЕРГЕТСКА ЕФИКАСНОСТ

15.1 Информации за производот за плоча за готвење според Регулативата на ЕУ за екодизајн

Идентификација на модел	LKI564266K	
Тип на плоча за готвење	Плоча за печење во индивидуална печка	
Број на зони за готвење	4	
Технологија на подгревање	Индукција	
Дијаметар на кружни зони за готвење (Ø)	Лев заден	21.0 cm
	Десен заден	18.0 cm
	Десен преден	14.0 cm
	Лев преден	14.0 cm
Потрошувачка на енергија по зона на готвење (EC electric cooking)	Лев заден	175.0 Wh/kg
	Десен заден	170.0 Wh/kg
	Десен преден	184.0 Wh/kg
	Лев преден	184.6 Wh/kg
Потрошувачка на енергија на плочата за готвење (EC electric hob)		178.4 Wh/kg

IEC/EN 60350-2 - Електрични апарати за готвење за домаќинства - Дел 2: Плочи за готвење - методи за мерење на резултатите.

15.2 Плоча за готвење - Штеди енергија

Можете да заштедите енергија за време на секојдневното готвење ако ги следите советите подолу.

- Кога загревате вода, користете само колку што ви треба.

- Ако е можно, секогаш ставајте ги капаците на садовите за готвење.
- Ставете го садот за готвење директно во центарот на одбраната рингла.
- Користете ја преостанатата топлина за да ја задржите храната топла или да ја стопите.

15.3 Лист со информации за производот и информации за производот според регулативите за енергетско обележување и еко-дизајн на ЕУ за печки

Име на добавувачот	Electrolux
Идентификација на модел	LKI564266K 943005709
Индекс на енергетска ефикасност	94.9
Класа на енергетска ефикасност	A
Потрошувачка на енергија кај нормално полнење, конвенционален режим	0,84 kWh/cycle
Потрошувачка на енергија кај нормално полнење, режим на вентилатор	0,75 kWh/cycle

Број на вграднатини	1
Извор на топлина	Електрична енергија
Волумен	58 l
Тип на печка	Печка за печење во индивидуална печка
Маса	46.0 кг.

IEC/EN 60350-1 - Електрични апарати за готвење за домаќинства - Дел 1: Опсежи, печки, печки на пареа и скари - Методи за мерење на перформансите.

15.4 Рерна - заштеда на енергија

Следниве совети подолу ќе ви помогнат да заштедите енергија кога го користите вашиот апарат.

Проверете дали вратата на апаратот е правилно затворена кога работи апаратот. Не отворајте ја вратата на апаратот многу често за време на готвењето. Одржувајте го чист дихтунгот на вратата и проверете дали е добро фиксиран на својата позиција.

Користете метални садови и темни плехови и садови кои ја одбиваат светлината за да го зголемите штедењето на енергија.

Не предзагревајте го апаратот пред готвење освен ако не е посебно препорачано.

Правете колку што е можно помали паузи меѓу готвењето кога правите повеќе јадења истовремено.

Готвење со вентилатор

Кога е можно, користете ги функциите за готвење со вентилатор за да заштедите енергија.

Преостаната топлина

Кога траењето на готвењето е подолго од 30 минути, намалете ја температурата на апаратот за минимум 3 - 10 минути пред крајот од готвењето. Преостанатата топлина во апаратот ќе продолжи да готви.

Користете ја преостанатата топлина за да ја задржите храната топла или да ги загреете другите јадења.

Одржување на топлина кај храната

Одберете ја најниската поставка за температура за да ја искористите преостанатата топлина и да ја одржите храната топла.

Печете со влажен воздух

Функција за штедење на електрична енергија за време на готвењето. За повеќе детали видете во поглавјето „Апарат - секојдневна употреба“, функции на апаратот.

15.5 Информации за производот за потрошувачката на енергија и максималното време за постигнување на применливиот режим со мала моќност

Потрошувачка на енергија кога мрежата е во мирување	0.8 W
Максимално време потребно за опремата автоматски да го достигне применливиот режим со мала моќност	20 мин

16. ГРИЖА ЗА ЖИВОТНАТА СРЕДИНА

Рециклирајте материјали со симболот .
Ставете го пакувањето во соодветни
контејнери за да го рециклирате.
Помогнете во заштитата на животната
средина и здравјето на луѓето со
рециклирање на отпад од електрични и
електронски апарати. Не фрлајте ги

апаратите означени со симболот  со
отпадот од домаќинството. Вратете го
производот во вашиот локален објект за
рециклирање или контактирајте со
општинската канцеларија.







electrolux.com

867375644-C-432025



CE